



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



GENERAL

A/2024  
21 December 1951  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Dual Distribution

Шестая сессия  
Пункт 20 b

ГODOВЫЕ ОТЧЕТЫ УПРАВЛЯЮЩИХ ГОСУДАРСТВ В ЛИВИИ

Годовой отчет Соединенного Королевства Великобритании и  
Северной Ирландии об управлении Киренаикой и Триполитанией

Меморандум Генерального Секретаря

Генеральный Секретарь имеет честь при сем препроводить членам Генеральной Ассамблеи годовой отчет об управлении Киренаикой и Триполитанией за период с 1950 по 1951 гг.; представленный правительством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в соответствии с положениями резолюции 289 (IV), принятой Генеральной Ассамблеей 21 ноября 1949 года.

ЭТОТ ДОКУМЕНТ СОСТАВЛЯЕТ СОБСТВЕННОСТЬ  
БРИТАНСКОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА

Экземпляр № 55

ГODOBOЙ ОТЧЕТ

Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций  
Правительства Соединенного Королевства Великобритании  
и Северной Ирландии

ОБ УПРАВЛЕНИИ КИРЕНАИКОЙ И ТРИПОЛИТАНИЕЙ

За период 1950 - 1951 г.г.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
ВСТУПЛЕНИЕ .....	1
ГЛАВА I. АДМИНИСТРАЦИЯ .....	4
ГЛАВА II. ПОДГОТОВКА И НАБОР ЛИВИЙЦЕВ ..	13
ГЛАВА III. СОЦИАЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	18
ГЛАВА IV. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ .....	34
ГЛАВА V. ОБЩЕСТВЕННЫЕ РАБОТЫ .....	42
ГЛАВА VI. СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО, ВЕТЕРИНАРИЯ И ЛЕСОВОДСТВО .....	48
ГЛАВА VII. ТОРГОВЛЯ И ПРОМЫШЛЕННОСТЬ ...	55
ГЛАВА VIII. ФИНАНСЫ И БЮДЖЕТ .....	64
ЗАКЛЮЧЕНИЯ .....	73

ДОКЛАД, ПРЕДСТАВЛЕННЫЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ОБ УПРАВЛЕНИИ ТРИПОЛИТАНИЕМ И КИРЕНАИКОЙ ЗА 1950-51 ГОД <sup>x)</sup>

ВСТУПЛЕНИЕ

В последующих главах приводятся данные о событиях, имевших место в течение последних двенадцати месяцев. Как и в первом докладе, представленном правительством Соединенного Королевства в соответствии с положениями пункта 10с резолюции 289А (IV) от 21 ноября 1949 г., необходимо указать на то, что хотя в общем имеется сходство между политическими, социальными и экономическими условиями, существующими в Киренаике и Триполитании, тем не менее имеется различие в отношении некоторых важных аспектов существующего положения. В Киренаике преобладающее политическое значение имеет личность Его Высочества Эмира и занимаемое им положение, а также тот факт, что население оказывает ему широкую поддержку. В Киренаике не имеется значительных групп меньшинств и не существует итальянского населения. В Триполитании отдельные партии соперничают между собой, и политическое положение, кроме того, затруднено существованием больших групп меньшинств, из которых итальянское меньшинство является самым значительным. В Киренаике имеется недостаток в квалифицированном труде; в Триполитании европейское меньшинство составляет большую часть технически квалифицированного элемента населения. В Киренаике итальянское влияние не успело укорениться, тогда как в Триполитании итальянцы определили характер и явились вдохновителями большей части экономической и социальной структуры этой страны.

x) Этот доклад охватывает только период времени до 30 сентября 1951 г. Может оказаться необходимым представить впоследствии дополнительный доклад, охватывающий события, происшедшие после этой даты.

2. Цель, намеченная в резолюции Организации Объединенных Наций от 17 ноября 1950 года, которая должна была быть достигнута в 1950-51 году заключалась в учреждении временного правительства Ливии, которому должны были быть переданы постепенно полномочия. Из последующих глав видно, что правительство Его Величества неуклонно преследовало эту цель, достижение которой было в первую очередь связано с ускорением политического развития Триполитании. Темп этого развития, однако, зависит от работы, производимой ливийским Национальным собранием в отношении конституции Ливии (обязанность, возложенная на это собрание Организацией Объединенных Наций), так как правительство Его Величества считало необходимым принять меры для обеспечения того, чтобы решения этого собрания никоим образом не предвосхищали окончательных решений, которые будут приняты представителями ливийского народа.

3. В областях, имеющих отношение к социальному благосостоянию населения и экономическому развитию страны, следует отметить новые достижения. Принятие ливийцев на административные должности, как это указано в дальнейшей главе этого доклада, принимает все более широкие размеры, а достигнутые результаты являются достаточным указанием на правильность программ подготовки, которые проводились в течение предшествующих лет. Однако, в течение целого ряда лет будет попрежнему существовать недостаток в надлежащим образом подготовленных и опытных ливийцев, которые могли бы занять должности в различных правительственных органах (это главным образом является наследием системы образования, существовавшей до войны). До тех пор пока не будет достаточного числа подготовленных для этой работы ливийцев,

этот недостаток может быть пополнен лишь специалистами, принятыми на службу за границей

4 Хотя это, строго говоря, и не касается вопросов управления, тем не менее следует вкратце упомянуть о том факте, что в течение истекшего года много было сделано в отношении проведения в жизнь дополнительной резолюции Организации Объединенных Наций (388/V) относительно судьбы итальянского имущества в Ливии. В англо-итальянском соглашении от 28 июня (которое было зарегистрировано в Организации Объединенных Наций и потому не воспроизводится в настоящем докладе) предусматривается возвращение частной собственности итальянским собственникам. В настоящее время ведутся переговоры между правительством Ливии и правительством Италии с целью урегулирования вопросов, касающихся государственного имущества, а также зданий, которые должны быть оставлены Италии для определенных целей, организации новой системы социального страхования, дальнейшего осуществления проектов по сельскому хозяйству и других вопросов, возникающих в связи с резолюцией Организации Объединенных Наций.

ГЛАВА I  
АДМИНИСТРАЦИЯ

Ливия

5. Ввиду того факта, что были предприняты шаги до созыва пятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и в течение этой сессии для учреждения ливийского Национального собрания, как это было предусмотрено в резолюции 1949 года, оказалось возможным учредить этот представительный орган, состоящий из представителей населения всех трех областей, 25 ноября 1950 года, т.е. всего лишь восемь дней после того, как Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций еще раз выступила с призывом относительно создания этого органа. Данные о том, как было учреждено Национальное собрание, и отчеты о имевших в нем место прений, содержатся в докладе Комиссара Организации Объединенных Наций. Первая резолюция, принятая этим Собранием 2 декабря 1950 г., о том, что эмир Саид Мохаммед Идрис эль Сенусси должен стать королем федеративного независимого, суверенного государства Ливии, имела то непосредственное преимущество, что она указала в каком направлении должно происходить как административное, так и конституционное развитие отдельных областей. Кроме того, она соответствовала резолюции Организации Объединенных Наций от 17 ноября 1950 г. о том, что временное правительство Ливии должно быть учреждено возможно скорее, имея в виду 1 апреля 1951 года, как наиболее желательная для этого дата, так как в ней подчеркивалось значение предпринять шаги к развитию Триполитании в административной и конституционной области, с тем чтобы дать возможность этой территории стать настолько же

/ самоуправляющейся,

самоуправляющейся, как и Киренаика, и таким образом дать ей возможность принять участие в жизни федеративного государства, которое должно было быть создано. Описание шагов, предпринятых в этом направлении, дается в пункте 7 и в последующих пунктах настоящего доклада.

6. Задача учреждения временного ливийского правительства была поручена Национальному собранию, но, вполне естественно, управляющие державы и Комиссар Организации Объединенных Наций должны были принять участие в консультациях по этому вопросу. Более полный отчет об этих консультациях и о заключении, данном Комиссаром Организации Объединенных Наций Национальному собранию, приводится в докладе самого Комиссара. Достаточно отметить в настоящем докладе, что временное правительство Ливии было учреждено 29 марта 1951 года резолюцией Национального собрания. Функции временного правительства были двойными, а именно, оно должно было установить контакт с Комиссаром Организации Объединенных Наций относительно разработки плана, предусмотренного в резолюции Организации Объединенных Наций от 17 ноября относительно передачи власти управляющими державами в Ливии, и кроме того постепенно получать / <sup>полномочия</sup> от управляющих держав, при условии неизменного соблюдения положений конституции, касающихся распределения власти между федеральным правительством и местными правительствами, когда распределение власти будет решено Национальным собранием. В результате, временное правительство не располагало немедленно исполнительной властью. В самом деле, результаты прений в Национальном собрании относительно полномочий федерального правительства стали известными лишь 18 августа. Национальное собрание

/ только недавно



только недавно вынесло решение относительно конституционной структуры федеративного государства. Тем не менее, правительство Его Величества сочло необходимым проконсультировать временное правительство при осуществлении им полномочий, предоставленных ему согласно положениям Прокламаций о полномочиях переходного периода, изданных в Киренаике и Триполитании, а также /при осуществлении этих полномочий принимать в соображение мнение вышеупомянутого правительства.

#### Триполитания

7. Следует напомнить о том, что план, составленный правительством Его Величества после принятия Генеральной Ассамблеей резолюции от 2 ноября 1949 года, предусматривал проведение в Триполитании выборов в Представительное собрание. В пункте 27 своего первого годового доклада управляющая держава сообщила, однако, что усилия, направленные на проведение этих выборов, оказались безуспешными ввиду оппозиции населения к участию в выборах меньшинств нелибийского происхождения, а также к тому, чтобы в Собрании имелись представители от этих меньшинств. Кроме того, имеющий важное значение блок Конгресса заявил, что он противится проведению выборов. Оппозиция эта продолжалась, но недавно, после учреждения Национального собрания, видные ливийцы, принадлежащие ко всем партиям, объединились для того, чтобы дать заверение, что права меньшинств, нелибийского происхождения будут соблюдены и что те лица, которые впоследствии получают ливийское гражданство, будут иметь право полностью участвовать в политической жизни нового государства. Это заверение было дано лидерам отдельных общин меньшинств на заседании частного характера, состоявшемся в Триполи.

8. Правительство Его Величества продолжало однако придерживаться того мнения, что всеобщие выборы не будут поддержаны широкой массой населения, тогда как проведение выборов по ограниченным спискам <sup>будет</sup> /вызывать икоби сильные возражения до тех пор, пока иностранная держава продолжает управлять этим районом. Кроме того, Национальное (Учредительное) собрание еще не определило функций Федерального собрания и тех представительных органов в провинциях, которые подлежали учреждению согласно конституции. К тому же, правительство Его Величества признавало, что было бы целесообразным, если для этого будет достаточно времени, вернуться к предложению, которое было отвергнуто летом 1950 года, и созвать представительное Собрание в Триполитании, которое будет выполнять свои обязанности наравне с Собраниями, учрежденными в Киренаике и в Феццане. Однако, впоследствии было решено, после всестороннего изучения существующего положения и с вышеупомянутых факторов, а также после консультации /ливийскими представителями и с Комиссаром Организации Объединенных Наций, что единственный возможный путь заключается в учреждении правительства Триполитании в результате введения в силу Прокламации о полномочиях переходного периода, изданной главным администратором. Его Высочество Эмир согласился с этим предложением.

9. По причинам, указанным в предыдущем пункте, правительство Его Величества не сочло возможным обязать правительство, которое должно было быть учреждено, провести выборы в течение определенного срока и на определенных началах. Было, однако, предложено, чтобы в Прокламации о полномочиях переходного периода было предусмотрено создание постоянного правительства, подлежащего учреждению в

надлежащее время в силу конституции Триполитании или ее основных законов.

10. 21 февраля 1951 г. Национальное собрание приняло резолюцию, предусматривающую учреждение триполитанского правительства. После этого Его Высочество Эмир - будущий король Ливии - обратился с официальной просьбой к правительству Его Величества, в которой он высказал мнение, что триполитанское правительство должно быть образовано не позднее 1 марта. Его Высочество также одобрило по существу план, предложенный правительством Его Величества, и соответственно не было больше никаких препятствий для введения в силу Прокламации о полномочиях переходного периода. Тем не менее, считалось, что следует по мере возможности приобщить народ Триполитании к тому, что делается, и поэтому было решено до осуществления Прокламации о полномочиях переходного периода представить ее на одобрение Административного совета при главном администраторе, в котором представлены все отдельные общины и все главные политические партии, за исключением Национального конгресса, члены которого присутствуют на заседаниях Административного совета в личном порядке. Это было произведено, и на заседаниях, состоявшихся 1 и 3 мая 1951 года, Административный совет, после внесения некоторых редакционных поправок в предложенный проект, утвердил его и решил, что временное правительство Триполитании должно быть учреждено 8 марта 1951 года. Соответственно Прокламация о полномочиях переходного периода была введена в силу 5 марта, а 8 марта состоялось первое заседание министров временного правительства. В приложении I к настоящему докладу воспроизведен текст Прокламации о полномочиях переходного периода. В соответствии с этой Прокламацией

главный администратор стал британским резидентом.

11. Образование триполитанского правительства естественно повлечет за собой роспуск Административного совета. В течение девяти месяцев своего существования Совет выполнил весьма ценную работу по даче консультаций главному администратору по всем вопросам, касающимся управления Триполитанией, а его члены приобрели полезный опыт в вопросах управления. Кроме того, поездки, совершенные членами Совета в различных областях, много способствовали тому, что внимание населения Триполитании было обращено на проблемы, касающиеся управления этой страной, а также позволили членам Совета получить и сообщить администрации более точные сведения относительно пожеланий и стремлений населения этой страны, чем это оказалось бы возможным иным путем.

12. С 3 марта триполитанское правительство выполняло с похвальным чувством ответственности функции, которые до тех пор выполнялись правительством Его Величества, в отношении внутренних дел, включая функции по организации коммунального обслуживания и по руководству сельским хозяйством, народным образованием и здравоохранением. Министры направляли политику своих департаментов и брали на себя полную ответственность за действия своих подчиненных. Исполнительный отдел каждого министерства включает, под управлением министра, чиновников, состоящих из ливийцев и иностранцев, во главе которых стоит директор. В дальнейшем разделе настоящего доклада упоминается о шагах, предпринятых для того, чтобы дать ливийцам возможность занимать ответственные должности на гражданской службе. В данном случае достаточно отметить, что уже теперь

/существует

существует значительное число чиновников, которые успешно выполняют свои обязанности с похвальным усердием. В дальнейших главах настоящего доклада дается отчет о том, что было сделано в некоторых специальных административных областях.

### Киренаика

13. Из предыдущих пунктов видно, что центр политического развития Ливии в течение последних девяти месяцев находился в Триполи. Это не означает, что в Киренаике не происходило никакого прогресса. В течение отчетного периода правительство Киренаики приобрело дальнейший значительный опыт в действительном управлении внутренними делами этой территории. Министры мудро руководили своими департаментами, и был подобран квалифицированный персонал, в результате чего правительственный аппарат, несмотря на многие затруднения, работал вполне успешно. Собрание представителей оказалось полезным органом для обсуждения и пояснения правительственной политики, а также для рассмотрения вопросов, касающихся местного законодательства. Кроме того, киренаикские делегации играли важную роль в обсуждениях, имевших место в Комитете двадцати одного и в Национальном собрании, а опыт киренаикских министров пойдет на пользу временному правительству Ливии. Темп политического развития в Киренаике был менее быстрым, чем в Триполитании, но это объясняется тем лишь, что учреждение туземного правительства в бывшей территории имело место в конце 1949 года. Поэтому правительство Киренаики было менее занято новыми вопросами, чем закреплением своего положения.

## ЗАКЛЮЧЕНИЯ

14. Согласно положениям Прокламации о полномочиях переходного периода, провозглашенной в Киренаике и Триполитании, некоторые полномочия были сохранены за британскими резидентами. Эти полномочия касались главным образом вопросов, которые в конечном итоге будут подлежать компетенции правительства Ливии, когда это правительство будет учреждено. Эти полномочия естественно касались, среди прочего, окончательного решения по законодательным и финансовым вопросам в обоих районах, в отношении которых правительство Его Величества несет ответственность перед Организацией Объединенных Наций. В частности, правительство Его Величества сохраняет за собой ответственность по обеспечению защиты Киренаики и Триполитании, а также в отношении всех вопросов, в связи с которыми означенные территории должны войти в контакт с другими странами. Необходимость таких положений была понята Его Высочеством Эмиром - будущим королем - и правительствами Киренаики и Триполитании, которые согласились на включение этих положений. Из очередного доклада Комиссара Организации Объединенных Наций будет видно, что было достигнуто взаимно удовлетворительное соглашение относительно передачи этих полномочий правительству Ливии. Правительство Его Величества, при выполнении им функций которые были сохранены за ним в течение прошлого года, конечно учитывало нужды и пожелания населения Ливии. Так например, в течение отчетного периода были пересмотрены и существенно изменены существующие правила относительно иммиграции и эмиграции. Пересмотр этих правил был

/произведен

произведен для облегчения как передвижения частных лиц, так и товарообмена. Нужно надеяться, что эта мера окажется полезной для Ливии в течение продолжительного времени, в частности в отношении туризма, который (как указано далее) имеет большое значение для экономики Ливии.

15. Британская администрация в Киренаике и Триполитании, постоянно имея в виду желание ливийского народа, чтобы его страна стала независимой в кратчайший по возможности срок, оказывала всяческое содействие Комиссару Организации Объединенных Наций при выполнении им обязанностей, возложенных на него пунктом 3с и d резолюции Генеральной Ассамблеи 1950 года. В главе II дается дальнейший отчет о шагах, предпринятых управляющими властями для того, чтобы дать ливийцам возможность занимать ответственные должности в администрации, которые им придется занять на всех ступенях этой администрации.

## ГЛАВА II ПОДГОТОВКА И НАБОР ЛИВИЙЦЕВ

16. В своем предыдущем отчете правительство Его Величества до некоторой степени разъяснило те усилия, которые делаются в Киренаике и Триполитании с целью предоставить ливийцам возможность получать как теоретическую, так и практическую подготовку для того, чтобы они могли занимать должности на всех уровнях гражданской службы Ливии.

17. Желательно провести различие между профессиональной подготовкой этого рода и программой развития в области академического образования, которая проводится в обеих территориях и о которой даются некоторые сведения в одной из дальнейших глав настоящего отчета. Подготовка предоставляется частично путем прикомандировки ливийцев к различным департаментам управления, где они получают нужные сведения, а также практический опыт, и путем краткосрочных курсов за границей, а также в ремесленных школах и в вечерних классах, организованных в обеих территориях.

18. Программа курсов за границей рассчитана так, чтобы удовлетворять потребностям мужчин, а в некоторых случаях и женщин, которые, несмотря на то, что у них не было возможности получить профессиональной подготовки обычным путем, достигли той степени, при которой их право старшинства, общее образование и знакомство с местными условиями позволит им извлечь выгоду из кратких, но интенсивных курсов подготовки в более развитой стране. Конечно,

/ этого



этого рода способ подготовки носит отчасти кустарный характер, но он позволяет значительному числу ливийцев подготовиться к занятию ответственных должностей и, таким образом, удовлетворяет срочным нуждам. Конечно, долгосрочные нужды Ливии могут быть удовлетворены только путем предоставления соответствующих основных образовательных возможностей, но, хотя в этой области было сделано многое, все же число лиц, закончивших среднее образование, еще незначительно.

19. Программа краткосрочных курсов за границей проводится удовлетворительно и даже в несколько более широком масштабе, чем это первоначально предполагалось. В течение отчетного периода времени семьдесят семь студентов прослушали курсы за границей, в том числе сорок семь в Соединенном Королевстве и тридцать - в других странах, включая Соединенные Штаты, Францию, Италию, Кипр, Ливан, Египет и Судан. В общее число семидесяти семи курсантов входят тринадцать лиц, получивших стипендии и пособия на образование Организации Объединенных Наций, а остальные проходили курсы на основании соглашений, заключенных правительством Его Величества.

20. Помимо того, шесть частных лиц прибыли в Соединенное Королевство, где им было предоставлено содействие и даны указания для получения образования.

21. Указанная программа рассчитана на возможно большое поле подготовки, включая медицину, образование, право, полицейскую работу, правительственную администрацию, экономику,

таможенное дело и акцизное управление, инженерное дело и сельское хозяйство, причем прилагаются все старания, чтобы подготовка соответствовала нуждам родины учащихся.

22. Где требовалось, подготовка носила как практический, так и теоретический характер. Были приняты особые меры для обеспечения благосостояния учащихся, проходивших курс за границей, но это не представляло никакой особой проблемы, ибо оказалось, что за немногими исключениями, ливийцы легко приспосабливаются к новой обстановке. Тем не менее, чтобы избежать возможных затруднений, было найдено желательным обеспечить добрые услуги и содействие британских консульских чиновников в больших центрах за границей как для этих учащихся, так и для будущих студентов.

23. Из всех полученных сообщений можно заключить, что эти подготовительные курсы чрезвычайно полезны и что они облегчают процесс заполнения ливийцами правительственных должностей. То обстоятельство, что результаты в общем оказались удовлетворительными, объясняется тем старанием, с которым были планированы административные мероприятия и мероприятия по обеспечению благосостояния учащихся, готовностью и искренним сотрудничеством должностных лиц и организации, которым было поручено обучение студентов, а также, не в меньшей степени, усердием, способностью приспособления и хорошим характером самих учащихся.

24. Одно из затруднений, которое возникло в организации курсов за границей для большего числа лиц, состояло в том, что имеется так мало ливийцев, обладающих достаточным образованием,

/ что они

что они не могут отлучаться со своих постов в правительстве. Есть надежда на то, что это затруднение может быть преодолено путем распределения курсов в течение более долгого периода времени.

25. В Киренаике замещение ливийцев на правительственной службе уже давно достигло той стадии, при которой основным соображением, которое принимается во внимание, является наличие ливийцев с соответствующей общеобразовательной подготовкой и с соответствующим уровнем культурности. Тем временем отбор кандидатов на должности в гражданской службе, их подготовка и условия их службы контролируются Комитетом гражданской службы, полномочия и обязанности которого определяются законом.

26. В Триполитании положение было иным, ибо до марта 1951 года там не было никакого туземного управления. Тем не менее правительство Его Величества составило планы прогрессивного заполнения ливийцами ответственных должностей в управлении: эти планы были приведены в предыдущем отчете (пункты 30-33)

27. Следует подчеркнуть, что с самого начала ливийцы привлекались к проведению в жизнь плана "ливиизации", который управлялся комитетом из старших должностных лиц и одного члена Административного совета при главном администраторе. Когда 8 марта 1951 года создано триполитанское правительство, последнее приняло на себя все обязанности по проведению плана подготовки, а также по обеспечению персоналом гражданской службы.

28. В течение отчетного периода времени дело ливиизации продвигалось удовлетворительно вперед, и к концу июня 1951 года

число ливийцев, занятых на правительственной службе, поднялось до 7 968 человек, т.е., до 72 процентов общего числа служащих всех национальностей.

29. Отбор лиц для подготовки производится главным образом путем открытого конкурса. Кандидаты подвергаются как письменному, так и устному экзамену, и те из них, которые получают достаточно хорошие отметки по одному и другому экзамену, вызываются в комитет по отбору кандидатов, под председательством одного из триполитанских министров и с участием начальников правительственных департаментов. Подготовка кандидатов, успешно выдержавших испытание, лежит на обязанности различных правительственных департаментов, и начальники департаментов тщательно следят за успехами отдельных лиц, проходящих подготовку под их руководством.

30. В общем, можно сказать, что программа подготовки, дополняемая краткосрочными специализированными курсами за границей, а в соответствующих случаях - стипендиями или пособиями на образование, предоставляемыми в силу программы технической помощи Организации Объединенных Наций, оказалась успешной. В Триполитании, равно как и в Киренаике, существует организованная гражданская служба, управляемая ливийцами и, по мере возможности, с персоналом из ливийцев. Таким образом, можно считать, что ныне заложены уже основы гражданской службы Ливийского федерального правительства.

## ГЛАВА III

### СОЦИАЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

31. В течение истекшего года, как в Триполитании, так и в Киренаике, социальное обслуживание расширилось и улучшилось, и население проявляет ныне больший интерес к нему и большее понимание его. Следует отметить, что в нем начинают принимать участие теперь также и женщины. Три основных фактора ограничивают темпы развития и расширения социального обслуживания в подобных территориях, а именно, во-первых, недостаток в подготовленном и опытном персонале, во-вторых, недостаток в средствах, а в-третьих, — отсталость большинства населения.

32. Обе территории посетили специалист по медицинским вопросам, специалист по уходу за больными и специалист по вопросам образования, которые провели инспекцию работы в их соответствующих областях.

### ОБЩЕСТВЕННОЕ ЗДРАВООХРАЩЕНИЕ

#### Триполитания

33. Состояние здоровья населения — хорошее. Не наблюдалось эпидемий и состояние здоровья детей значительно улучшилось, в особенности в том, что касается глазных заболеваний.

34. В Триполитании насчитывается пять госпиталей для всего населения, а именно:

	<u>Коек</u>
Колониальный госпиталь в Триполи . . . . .	1 200
Гражданский госпиталь в Мисурате . . . . .	120
Мусульманский госпиталь в Завие . . . . .	50
Госпиталь для душевно-больных в Фошлуме . . . . .	200
Госпиталь для туберкулезных в Дусетте . . . . .	60

В течение 1950 года - последнего года, за который имеются дан-  
 ные - в госпитали было принято почти 9 000 ливийцев.

35. Госпиталь для душевно-больных, планы которого были  
 разработаны британским управлением, был закончен в июне 1951 года.  
 Он состоит из трех отдельных зданий, одного для женщин и двух для  
 мужчин, причем в каждом могут поместиться шестьдесят больных.  
 Имеется также помещение для некоторого числа нервно-больных.

36. Санаторий в Дусетте, который был открыт британской  
 администрацией в 1949 году, недавно был расширен; в июне 1951 года  
 было открыто дополнительное крыло и в нем в настоящее время имеется  
 в общей сложности шестьдесят коек для арабских больных (пятнад-  
 цать женщин и сорок пять мужчин). Прибыл специалист по рентгено-  
 логии и установил рентгенологический аппарат. Он также привел  
 в порядок рентгенологические аппараты в других госпиталях.

37. Имеется также 138 амбулаторий или центров здравоохра-  
 нения, причем в некоторых из них имеются как постоянные врачи,  
 так и санитарный персонал, а в некоторых - только санитарный

/ персонал.

персонал.

/ Все больные, обращающиеся в эти амбулатории, получают бесплатное лечение и лекарства.

38. При Департаменте медицины насчитывается 63 специалиста и врача. Имеется также 14 или более акушерок, которые находятся при главных центрах и оказывают бесплатную помощь неимущим. Анти-малярийные кампании, которые оказались столь успешными в последние годы, продолжают. Был произведен обзор малярийных районов и, если не считать нескольких случаев малярии, требующих клинического лечения, территорию можно считать свободной от этого бича.

39. Свыше 1 000 арабских детей ежедневно участвуют в купаль-ных упражнениях на пляже, где они получают бесплатно молоко и хлеб.

40. Недавно был закончен обзор положения здравоохранения во всех школах, и были приняты меры к проведению соответствующего контроля и инспекции. Были приняты меры к тому, чтобы в школах, расположенных в отдаленных районах, имелись аптечки для оказания первой помощи. Введены конкурсы школьной гигиены. Производятся периодические бактериологические исследования питьевой воды, и составляются официальные анализы химического и бактериологического содержания питьевой воды. Британские власти установили заведение для хлорной дезинфекции воды для триполитанского городского водопровода.

#### Киренаика

41. В настоящий момент имеется пять госпиталей в Бенгази, Барке, Дерне, Мессе и Тобруке, с общим числом в 548 коек. Тем не менее, население столь ценит внимательный медицинский уход, что

/ этого числа

этого числа коек уже недостаточно и требуется дальнейшее расширение госпитальных возможностей.

42. Общее число больных, поступивших в 1949 году в эти госпитали, достигло 10 500; в 1950 году было принято 12 325 больных. В Агедабии теперь строится новый госпиталь, который будет открыт в конце 1951 года; составляются планы по расширению числа коек в госпитале в Тобруке, а также для перестройки подходящих зданий в новые госпитали в Тобруке и в южном оазисе Куфра. Также предполагается организовать при всех существующих госпиталях небольшие палаты для туберкулезных для борьбы с увеличивающимся числом туберкулезных заболеваний.

43. Поскольку выяснилось, что жители Киренаики неохотно проходят курс лечения вдали от своего места жительства, было решено превратить единственный имеющийся в стране санаторий в Барке в госпиталь для душевно-больных, ибо он не выполняет своего первоначального назначения в качестве госпиталя для туберкулезных больных.

44. С назначением ряда британских специалистов в области медицины работа Департамента расширилась и ускорилась, но требуется дальнейшее пополнение персонала иностранными врачами и санитарями. В течение года были назначены два медицинских работника - англичанина для посещений на дому; их работа оказалась весьма полезной как в школах, где они ввели упражнения для развития физической культуры и преподавание основ гигиены, так и среди арабских женщин на дому. Им удается понемногу убеждать женщин и детей отказаться от их



старых антигигиенических привычек и предрассудков.

45. В городе Бенгази открыта двухнедельная амбулатория для детей. Новый акушерский и гинекологический отдел усердно посещается пациентками. Предполагается открыть подобные амбулатории также и в других городах для борьбы с глазными и кожными болезнями, которые образуют главную проблему здравоохранения.

46. В сельских местностях были открыты новые амбулатории для членов кочевых племен и их семейств. Число обращений за год достигло 340 648.

## ОБРАЗОВАНИЕ

### Триполитания

47. План расширения обслуживания в области образования, о котором упоминалось в пункте 34 прошлого отчета правительства Его Величества, начал осуществляться в течение отчетного периода времени. Были достигнуты значительные успехи и были сделаны важные шаги для подготовки учителей, для создания возможности получения технического образования, а также были приняты меры для расширения начальных и средних школ.

Число ливийских учащихся в школах увеличилось в течение отчетного периода более чем на 4 000, причем число школ увеличилось на одиннадцать. Население попрежнему стремится к получению образования и правительству Его Величества приходится выносить решения относительно того, что предпочтительнее — улучшать существующие возможности образования или открывать дополнительные школы. Возможности получения образования все еще отстают от требований населения, главным образом, по причине недостатка в местных

/ квалифицированных

квалифицированных преподавателях, а набор преподавателей заграничной происходит медленно и стоит дорого.

48. Поэтому для того чтобы удовлетворить предвидимый спрос на преподавателей, как мужчин, так и женщин, были основаны два института по подготовке учителей. Следует помнить, что в этих институтах учителя для средних школ смогут закончить свою подготовку только через несколько лет. Тем не менее, признается, что успешное развитие этих двух институтов явится радикальным средством для борьбы с существующими недостатками школьной системы.

49. Увеличение в числе арабских учащихся, посещающих школу, было достигнуто, главным образом, путем улучшения и расширения существующих заведений, а не путем открытия новых школ; с этой целью правительство Его Величества предоставило значительные средства (см. главу о финансах и бюджете). Важным шагом явилось создание возможности для предоставления бесплатного пансиона при обеих существующих средних школах. Таким образом, лучшие ученики начальных школ впервые получили возможность пройти среднее образование, вне зависимости от их местожительства и от их финансового положения.

50. Что касается образования итальянского населения, то наиболее важным шагом в этой области явилось соглашение, заключенное в 1950 году с утверждения Административного совета при главном администраторе с итальянским правительством, которое приняло на себя обязанности по предоставлению образования - на ступенях выше начальной - итальянских детей в Триполитании.

Предусмотренная в соглашении передача школ произошла в начале 1951 года и явилась первым шагом в плане, имеющим своей целью освободить бюджет Триполитании от бремени, налагаемого на него содержанием особых возможностей для образования для иностранных общин в Триполитании. На основании дальнейшего соглашения между триполитанским правительством и итальянским правительством, в начале 1951-52 школьного года все итальянские начальные школы будут переданы в ведение итальянского управления.

51. Развитие учреждений по технической подготовке и по подготовке секретарского персонала в Триполи, имеющее своей целью удовлетворение нужд Ливии в этих областях, описывается в главе, посвященной технической помощи Организации Объединенных Наций.

52. Курсы английского языка приобретают все большую популярность, и свыше 250 человек прошли экзамены по начальной, элементарной, средней и высшей категориям в течение отчетного периода времени.

53. Нижеприводимые статистические данные могут дать понятие относительно масштаба усилий в области образования в Триполитании:

	<u>Школ</u>	<u>Учите-</u> <u>лей</u>	<u>Мужчин</u>	<u>Женщин</u>
<u>Правительственные арабские школы</u>				
Начальные школы	130	707	18 986	2 502
Школ второй ступени	2	30	431	-
Институты подготовки преподавателей	2	12	94	26
Правительственные еврейские школы (октябрь 1950 г.) *	2	60	1 047	8
<u>Итальянские школы</u>				
Начальные школы	97	347	3 831	3 448
Высшие школы	8	104	643	509
Коранические школы **	400	400	1 600	-

54. Помимо указанных выше заведений по подготовке учителей, следует упомянуть, что ряду учителей была предоставлена возможность пройти краткие курсы за границей. Так например, начальник одной из средних школ прослушал курс в Институте по вопросам образования при Лондонском университете; другие посетили Италию и Египет, а один из преподавателей получает ценную практическую подготовку в качестве ассистента по изысканиям при Школе восточных и африканских знаний в Лондоне.

\* Число их быстро сокращается по причине эмиграции.

\*\* Приблизительно.

Киренаика

55. Правительство Киренаики поставило себе целью обеспечить всеобщее начальное образование. Около 5 000 детей достигают каждый год школьного возраста, но в это число входят, например, дети кочевников, которые не всегда могут посещать школу в течение шести лет.

56. Были разработаны планы для предоставления подготовки 20 000 детей, которые, как предполагается, будут посещать школы через пять лет. В первую очередь будут полностью организованы первые три или четыре низших класса элементарных и начальных школ, с тем, чтобы через год или два все дети выучились, по крайней мере, грамоте. Полное развитие четвертого, пятого и шестого классов будет зависеть от темпа подготовки преподавателей.

57. Несмотря на три главных ограничительных фактора: персонал, здания и пособия - число учащихся в течение отчетного года возросло с 9 300 до 10 200, и в сельских местностях было открыто шесть новых начальных школ. Пришлось затратить значительные средства на набор дополнительных преподавателей за границей (общим числом в семьдесят), на ремонт и расширение школьных зданий и на закупку учебников и пособий в Египте.

58. Большинство школьных зданий пострадало от войны, а помимо того они и ранее были неудовлетворительными. В течение прошлого года была произведена большая работа по ремонту и улучшению многих зданий в предвидении значительного притока новых учащихся. В настоящий момент выработана программа по приведению

всех школьных зданий в относительный порядок к концу 1953 года.

59. Среднее образование насчитывает за собой пять лет существования, и четырнадцать старших учеников были посланы в Каир для подготовки к записи в египетские университеты. В закрытых школах в Лель-Абиаре создается ныне отделение для среднего образования для удовлетворения нужд племен и городского населения в этом районе. На среднее образование для девочек нет спроса, ибо девочки отзываются из школ в возрасте 12 или 13 лет.

60. Открыта для детей кочевников района Сузы закрытая школа. Помимо того, создано дополнительных тринадцать религиозных школ (завиа). Поскольку две трети населения Киренаики - кочевники, для детей приходится создавать особые условия в виде закрытых школ. В настоящий момент в таких школах свыше 700 мальчиков получают бесплатный пансион и помещение. В нижеследующей таблице даются сведения о различных просветительных заведениях в Киренаике:

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ШКОЛЫ

	<u>Школ</u>	<u>Учителей</u>	<u>Мальчи- ков</u>	<u>Девочек</u>
Элементарные школы	45	190	4 613	786
Начальные школы	17	133	3 054	273
Средние школы	2	24	249	-
Коммунальные школы	3	14	106	50
Школы религиозного преподавания (завиа)	39	39	760	) учащихоя
Коранические школы	13	13	330	
	<u>119</u>	<u>413</u>	<u>9 112</u>	<u>1 109</u>

61. В Бенгази имеется центр продвинутых занятий, обслуживающий главным образом нужды "потерянного поколения" жителей Киренаики, которое, по причине войны, не имело возможности посещать школу в детском возрасте. Это поколение сейчас вышло из того возраста, когда можно посещать обычные школы. Отделения этого центра созданы также в Дерне и Тобруке. В них учатся 300 человек, в том числе 40 кандидатов в учителя, которые посещают вечернюю среднюю школу, созданную при этом центре. Есть план превращения центра в Бенгази в Коммерческий институт с курсами по экономике, счетоводству и банковскому делу.

62. Профессиональная подготовка предоставляется ремесленной школой, сельскохозяйственной школой и ученичеством в Департаменте общественных работ. В Центре по подготовке младших техников и канцелярских служащих, который вступает в свой второй год

/ существования

существования в октябре месяце, задержаны места для жителей Киренаики. Целый ряд старших полицейских чинов проходит подготовку в Институте полиции в Триполи. Помимо того, около 700 рабочих и ремесленников посещают вечерние школы в Бенгази и Берке.

63. Пятьдесят семь жителей Киренаики получают высшее образование за границей на государственные средства, помимо стипендиатов из числа жителей Киренаики, получивших стипендии от Организации Объединенных Наций и от Британского совета (см. выше, пункт 19).

64. В программе развития образования в Киренаике уделяется большое внимание подготовке учителей. Были проведены две летние сессии учительских школ, на которых присутствовали учителя из всех районов страны. В Бенгази существуют курсы по подготовке учителей, и слушатели их посещают общие средние учебные заведения. Признается, что в настоящий момент учителя не могут получать подготовку, которая могла бы сравниться с подготовкой учителей для европейских школ, потому что учителя срочно требуются для удовлетворения нужд притока новых учащихся. В настоящий момент разрабатываются планы по подготовке учителей трех различных уровней, а именно для низших элементарных школ, для школ второй ступени и для средних школ. Предложено, чтобы учителя первой категории получали свою подготовку в Киренаике, чтобы учителя второй категории посещали Центр по подготовке и формированию учителей, который создается в Триполи на основании программы технической помощи, и чтобы учителя средних школ посылались в



университеты за границей. Открыт курс среднего образования для девушек, который предоставляет девушкам кандидаткам в учителя и девушкам, получившим диплом начальной школы, среднее образование.

65. Правительство Его Величества признает необходимость охраны единственных в своем роде археологических памятников в Кирене, в Лептис-Магна и в других местностях. В Лондоне был создан комитет экспертов для дачи консультаций по этому вопросу, который главным образом занимался выработкой проекта закона о древностях, основанного на новейшей практике. Предполагается, что если этот закон будет проводиться местными правительствами, археологические учреждения за границей смогут предпринимать экспедиции, которые расширяя знания в этой области, также предоставят дополнительный доход территории.

66. В течение отчетного периода памятники, музеи и библиотеки поддерживались и ряд археологических и антропологических экспедиций посетил территорию.

## ТРУД

### Триполитания

67. За прошедший год британская администрация и правительство Триполитании (после передачи ему власти) уделяли много внимания различным вопросам связанным с положением рабочих в этой территории.

68. Рабочее законодательство. - Ввиду предстоящих перемен в конституции страны и быстрого роста профсоюзного движения среди рабочих-арабов британская администрация решила, что необходимо предпринять шаги для создания более прочной основы для рабочего движения вообще и профсоюзного движения в частности. Существующее рабочее законодательство было выработано итальянским правительством до последней войны для итальянских рабочих в Италии и было затем распространено на Ливию. Оно касалось почти исключительно итальянских рабочих и оказалось неподходящим для страны населенной арабами, которая вскоре должна получить свою независимость. Поэтому было сочтено необходимым ввести новое законодательство, регулирующее положение всех рабочих находящихся на территории Триполитании, независимо от стран и происхождения.

69. В 1950 году в Триполитании не существовало профессиональных союзов подобных тем, которые существуют в других странах, но за последнее время образовался ряд "ассоциаций", которые, несомненно, быстро разрослись. Правовой статус этих "ассоциаций" являлся крайне неопределенным и внесение ясности в существующее положение представлялось крайне желательным.

70. Было выработано новое законодательство, основой коего послужил суданский закон о рабочих и профессиональных союзах,

/вылившееся

вылившееся в четыре рабочих закона. Проект этих законов были выработаны весной 1951 года и были проведены в закон 1 мая 1951-го года, являясь таким образом одним из первых важных актов правительства Тринолигании после его образования.

71. Вышеупомянутые рабочие законы включают следующие законы:

- 1) Закон о профессиональных союзах, касающийся регистрации и контроля над профессиональными союзами.
- 2) Закон о рабочих конфликтах (контроль и урегулирование актов), касающийся примирения сторон, арбитражных органов и комитетов по установлению фактов.
- 3) Закон о работодателях и лицах, работающих по найму, касающийся контрактов и условий работы, и предусматривающий:
  - a) стандартный контракт для тех, работающих по найму
  - b) нормальный восьмичасовой рабочий день
  - c) плату за сверхурочную работу
  - d) стипендия в сокращенном объеме.
- 4) Закон об урегулировании рабочих конфликтов, касающийся неподсудности при некоторых обстоятельствах профессиональных союзов, посредничества и арбитражных разбирательств.

72. Ввиду того, что волонеры труда приобретали в территории бюджетная столь важное значение, Министром, еще до того назначила Комиссара по вопросам труда, на которого возлагалась общая ответственность по всем вопросам труда и обязанности, которые взяли на себя поощрение развития профессионального персонала.

73. Заработные ставки. - Уже давно было известно, что в общей схеме заработных ставок осуществляется ряд несправедливостей и ввиду

отсутствия каких-либо серьезных статистических данных, правительство Его Величества откомандировало из Англии эксперта для выяснения стоимости жизни в Триполитании для арабских чернорабочих. Этот эксперт установил, что существующие ныне заработные ставки многих чернорабочих недостаточны, если принять во внимание стоимость жизни и, вслед за этим, было решено увеличить на  $33\frac{1}{3}$  процента зарплату наиболее низко оплачиваемых групп правительственных служащих. В результате этого и более высоко оплачиваемые государственные служащие получили прибавки жалованья, но в более скромных размерах.

#### Киренаика

74. Правительство Киренаики держалось в курсе относительно рабочего законодательства, проводимого в Триполитании, но решило, что, учитывая существующее в территории положение в отношении труда, проведение аналогичного законодательства в Киренаике явилось бы преждевременным. Нельзя не согласиться, что условия труда в Киренаике отличаются в значительной мере от условий труда в Триполитании; помимо правительственных органов, в Киренаике в настоящее время имеется очень мало ремесленных предприятий или торговых домов с достаточным числом рабочих, вследствие чего организация профессиональных союзов является нецелесообразной.

75. Правительство Киренаики, однако, продолжает следить за развитием в области труда, и доклад эксперта по вопросам труда, посетившего недавно Киренаику, ныне изучается правительством.

#### СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

76. В обеих территориях ощущается необходимость дальнейшего

/ развития

развития обслуживания в области социального обеспечения, но, несмотря на проведение кое-каких новых мер, общая политика правительств этих территорий сводилась к поддержанию существующих органов социального обеспечения, к которым население уже привыкло, и к избежанию создания дополнительных видов обслуживания, которые сказались бы не по силам стране, учитывая ее экономическое положение.

77. Правительство Его Величества сознает, что проблема эта требует дальнейшего изучения и оно недавно обратилось к Организации Объединенных Наций с просьбой назначить эксперта по вопросам социального обеспечения для изучения существующего положения и для представления рекомендаций на будущее время. Администрация технической помощи назначила эксперта-англичанина, который ныне занят выполнением этой задачи.

#### ГЛАВА IV

#### ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ

78. Правительство Его Величества уже давно считало желательным выработку рассчитанного на долгий срок плана экономического развития Ливии, но ввиду ограничений, устанавливаемых международным правом, и существовавшего состояния неопределенности относительно будущего этих территорий, на практике деятельность в этом отношении ограничивалась изучениями, вызываемыми непосредственными потребностями территорий.

79. Однако, когда будущее Ливии было решено, правительство Его Величества просило Генерального Секретаря Организации Объединенных Наций приступить к подробному изучению экономического

положения в Киренаике и Триполитании, в соответствии с расширенной программой технической помощи Организации Объединенных Наций. Основываясь на приобретенном в течение ряда лет опыте, правительство Его Величества считало, что помощь Ливии должна выразиться в назначении группы экспертов для изучения экономического положения в обеих территориях и для выработки рассчитанного на долгий срок плана развития, охватывающего период двадцать или тридцать лет, и рекомендаций для его постепенного осуществления. Считалось, что различные ступени такого экономического развития должны соответствовать плану капиталовложений, рассчитанных на постепенное финансирование различных стадий роста государственного благосостояния. Правительство Его Величества считало, что необходимо будет провести изучение характерных особенностей и деятельности жителей этой страны и характера и особенностей почвы и климата. Среди вопросов, которые предлагалось изучить, имелись вопросы земледелия, садоводства, орошения, скотоводства, консервации почвы, лесоводства, обрабатывающей промышленности и возможности производства дешевой электроэнергии для нужд земледелия и промышленности.

80. Правительство Его Величества с удовольствием отметило отправку в Ливию Генеральным Секретарем Организации Объединенных Наций, в соответствии с рекомендацией Комиссара Объединенных Наций в Ливии, миссии под начальством профессора Колумбийского университета Картера Гудрича и просило Организацию Объединенных Наций и специализированные учреждения предоставить Ливии ту техническую помощь, которую эта миссия рекомендовала как необходимую для первоначальной фазы ее экономического развития. Эта помощь

выражалась в проведении рассчитанного на короткий срок обследования, в связи с вопросами уже предложенными правительством Его Величества и перечисленными в предыдущем пункте. Последующее развитие в этой области изложено в пунктах 85 и 90 настоящего доклада.

81. 15 декабря 1950 г. правительство Его Величества заключило Основное соглашение о технической помощи с Организацией Объединенных Наций и со специализированными учреждениями, а также Дополнительное соглашение № 1 с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией, причем последней было поручено командировать в Ливию экспертов, которых рекомендовала Миссия Гудрича.

82. До заключения этих соглашений было высказано мнение, что ввиду бедности Киренаики и Триполитании с правительств, получающих помощь, не следует требовать необходимых средств на покрытие местных расходов, связанных с пребыванием там экспертов. Комиссар Организации Объединенных Наций и Бюро технической помощи согласились с этим мнением. Можно с удовлетворением отметить решение, впоследствии включенное в Основное и Дополнительное соглашения, что Организация Объединенных Наций покрывает все расходы кроме суточных и медицинских расходов экспертов по технической помощи.

83. Впоследствии однако правительство Киренаики сообщило, что оно не в состоянии полностью участвовать в программе технической помощи для Ливии, так как у него не хватает средств на уплату суточных. По просьбе правительства Его Величества этот вопрос был передан на рассмотрение Бюро технической помощи. На одном из заседаний, состоявшихся 22 - 24 июня 1951 г., последнее решило рекомендовать, чтобы Ливия была освобождена от уплаты суточных экспертам, которые будут посланы в Ливию в будущем согласно тому или иному соглашению о технической помощи. Это решение было принято главным образом благодаря стараниям Комиссара Организации Объединенных Наций и его сотрудников

/которые



которые потратили много усилий, чтобы разъяснить особое положение, в котором находится Ливия.

84. 2 июля 1951 г. правительство Его Величества заключило соглашение (Дополнительное соглашение № 2) с Всемирной организацией здравоохранения относительно назначения трех экспертов по здравоохранению, необходимых в Ливии по мнению генерала Добентона, представителя Всемирной организации здравоохранения, посетившего Ливию в начале 1950 года.

85. Все рекомендованные миссией Гудрича эксперты провели предварительные исследования, и их доклады вместе с общим экономическим обзором доктора Линдберга были представлены Комиссару Организации Объединенных Наций для Ливии. Консультант по вопросам социального попечения, как указано выше лишь недавно назначенный, представит свой доклад позже.

86. В 1950 году Британская администрация, учитывая недостаток в специалистах и канцелярских служащих для низших государственных должностей в Ливии, выработала план для открытия низшей школы в Триполи для подготовки специалистов и канцелярских служащих, которая обслуживала бы всю Ливию. После того как Ливию посетил один их представителей ЮНЕСКО последняя решила оказать содействие такой школе и оплачивать оклады и путевые расходы персонала. Эта школа, в которую поступило 230 человек учащихся из местного населения, была открыта 1 января 1951 г. Правительство Киренаики согласилось отправить в эту школу некоторое число учащихся в октябре 1951 года.

87. Выше в настоящем докладе указаны мероприятия, предусматривающие стипендии Организации Объединенных Наций.

88. В феврале 1951 г. Ливию посетил другой представитель ЮНЕСКО, который представил проект плана для более широкой помощи ЮНЕСКО в области образования в Ливии. Согласно этому плану предполагалось расширить существующую в Триполи учительскую семинарию, присоединив к ней две образцовые начальные школы и центр для печатания учебников и производства оборудования для наглядного обучения. Эти учреждения должны обслуживать весь Ливан.

89. С согласия правительства Триполитании британское правительство заключило 21 июля 1951 г. с ЮНЕСКО Дополнительное соглашение № 3 относительно назначения экспертов и специалистов для центра. Правительство Киренаики согласилось принять участие в этом проекте, начиная с сентября 1952 года.

90. Ознакомившись с предварительным исследованием экспертов Гудрича (см. пункты 79 - 80), Миссия Организации Объединенных Наций в Ливии недавно предложила обратиться с просьбой к Бюро технической помощи назначить группу экспертов для составления плана экономического и социального развития Ливии, рассчитанного на продолжительный срок. Так как это предложение соответствовало первоначальному предложению британского правительства относительно разработки такого плана, то оно встретило полную поддержку последнего. Правительства Триполитании и Киренаики были запрошены относительно этого плана, и они разрешили британскому правительству представить от их имени просьбу о технической помощи. Это предложение было включено в Дополнительное соглашение № 1, которое британское правительство подписало 27 августа 1951 г. В этом соглашении предусматривается назначение 23 экспертов по экономическим вопросам.

91. 13 июля 1951 г. британский резидент в Триполитании, от имени правительства Его Величества, обратился <sup>с просьбой</sup>/к Миссии Организации Объединенных Наций в Ливии оказать техническую помощь для постепенного расширения сельскохозяйственной исследовательской станции Сиди Месри в Триполи.

92. Бюро технической помощи рассмотрело 24 июля просьбу о такой помощи. Было решено, что ЮНЕСКО и Продовольственная и сельскохозяйственная организация командируют в Триполитанию в августе, дней на четырнадцать, общую группу состоящую из трех специалистов, которым будет поручено, в консультации с Организацией Объединенных Наций и с ливийскими и британскими властями, разработать план для помощи в ближайшем будущем этой исследовательской станции.

93. Заканчивая настоящий раздел своего доклада, правительство Его Величества считает нужным отметить щедрую помощь, предоставленную Ливии правительством Соединенных Штатов в соответствии с программой "Четвертого пункта". В сентябре 1950 года правительство Соединенных Штатов Америки предложило британскому правительству представить план об использовании дотации Ливии в соответствии с Программой четвертого пункта о техническом сотрудничестве. План, представленный правительству Соединенных Штатов в феврале 1951 года после консультации с местными властями, содержал подробные предложения относительно использования средств "Четвертого пункта" на следующие проекты:

- а) исследование водных и почвенных ресурсов Триполитании;
- б) оборудование для школ и других учреждений, ведающих подготовкой;

/с) обучение

- с) обучение ливийцев в сельскохозяйственных школах за границей;
- д) учреждение сельскохозяйственных практических школ в Ливии;
- е) создание опытных ферм для наглядного обучения.

94. 15 июня 1951 г. правительства Соединенных Штатов Америки, Соединенного Королевства и Франции заключили соглашение об учреждении в Ливии Ливийско-американской службы технической помощи. Правление этой службы будет получать средства и заключать соглашения с надлежащими властями в Ливии относительно специальных программ и проектов, содействующих экономическому развитию Ливии. При выборе программ и проектов правлению этой службы будет содействовать Консультативное программное бюро, которое будет обсуждать предложения, касающиеся этих проектов.

95. Американский университет в Бейруте предложил несколько стипендий для ливийских студентов в соответствии с Программой четвертого пункта о техническом сотрудничестве. Правительства территорий с благодарностью приняли это предложение.

96. По мнению правительства Его Величества вышеуказанные мероприятия будут в значительной мере способствовать благополучию Ливии в экономическом и социальном отношении.

ГЛАВА V  
ОБЩЕСТВЕННЫЕ РАБОТЫ

97. За отчетный период деятельность в области общественных работ и технического обслуживания ограничивалась выполнением проектов, уже начатых исполнением или проектированных в предшествующем году, а также проведением мероприятий, могущих представить непосредственную ценность для Ливии по достижении ею независимости. Тем не менее, эта работа выразилась в значительной нагрузке различных департаментов.

Триполитания

98. Почта и электросвязь. 1 октября 1950 г. телефонная сеть Триполитании перешла из ведения военного министерства в ведение британской администрации. Старший инженер почтового ведомства посетил Триполи в феврале 1951 года для консультирования по вопросам реорганизации обслуживания и представления рекомендаций относительно кадров и т.д.

99. Принимаются меры для установления радиосвязи между Триполитанией и международной системой электросвязи, и переговоры по этому вопросу протекают удовлетворительным образом.

100. Автотранспорт. Система автотранспорта администрации была проинспектирована в 1950 году компетентным должностным лицом, которое представило различные рекомендации в целях достижения большей эффективности во всех отношениях и осуществления экономии в эксплуатации транспортного департамента. Доклад этого эксперта был представлен правительству Триполитании, и в настоящее время

его предложения проводятся в жизнь.

101. Порты. В начале 1951 года инженеры-консультанты были заняты консультированием по перестройке Испанской набережной в гавани Триполи. Этот проект, который должен значительно увеличить пропускную способность порта, должен обойтись более чем в 60 000 ф. ст. Работа началась в апреле и закончить ее предполагается к 31 декабря 1951 г. Однако общий недостаток в стали и затруднения по перевозке, возникшие в связи с корейской войной, задержали доставку материалов на место. В настоящее время представляется несомненным, что работа затянется на 1952 год.

102. Дорожное сообщение. Ввиду того, что в этом районе дорожное сообщение не было интенсивным, до сих пор не признавалось необходимым ремонтировать участок, пролегающий от Мизурата на границе Киренаики, для поддержания его на том же уровне, что и другие дорожные ветки территории. Вследствие этого оказалось возможным сосредоточить наличные ресурсы в рабочей силе, машинах и материалах на дорогах, обслуживающих главные населенные пункты, как это принято в Киренаике. Впрочем, в ноябре 1950 года было приступлено к выполнению ремонта прибрежной дороги стоимостью в 36 000 ф. ст. Проводящиеся параллельно работы в Киренаике на участке Марбл Арч-Агедабия должны образовать сравнительно быстрый и удобный путь сообщения между Триполи и Бенгази.

103. Электроэнергия. В сентябре 1950 года был откомандирован старший инженер для занятия должности главного директора и главного инженера с целью реорганизовать электростанцию Триполи и повысить ее производительность.

Киренаика

104. Порты. Работы по восстановлению порта Бенгази, производящиеся распоряжением правительства Его Величества за счет правительства Киренаики на сумму около 200 000 ф.ст., значительно продвинулись. План этих работ основан на докладе, составленном в апреле 1949 года управляющим портами и маяками тогдашней британской администрации. Кроме производства строительных работ, имеется в виду оградить Среднюю гавань от дальнейшего разрушения, вызываемого уничтожением внешнего мола во время войны, <sup>а также</sup> /сооружение дополнительных набережных и производство землечерпательных работ для немедленного улучшения функционирования порта. Ожидается, что по окончании работ суда с более глубокой осадкой будут заходить в Бенгази, вместо того чтобы разгружаться в Триполи для переправки грузов в Киренаику на более мелких судах.

105. Расчистка портов в Бенгази и Тобруке от затонувших судов продолжалась; по приблизительным исчислениям работа выполнена на 72 процента в Бенгази и на 90 процентов в Тобруке. В 1950 году возникла необходимость в производстве срочного ремонта волнореза в Дерна для предотвращения дальнейших более серьезных повреждений.

106. Водные ресурсы. Обзор водных ресурсов в районе Бенгази был успешно закончен в течение года. В настоящее время установлено, в результате выполнения обширной программы бурения колодцев и изысканий, произведенных на широком пространстве, что в районе Бенина возможна добыча по меньшей мере 2 миллионов галлонов питьевой воды в день. Для дальнейшего улучшения водоснабжения Бенгази путем эксплуатации одного из удачных бурений в Бенина, уже проводится в

жизнь департаментом общественных работ, который также занят разработкой планов дальнейшего развития годовыми этапами, по мере предоставления денежных средств для его выполнения. Можно надеяться, что к первой стадии, т.е. к постройке запасного резервуара и к улучшению системы распределения, будет приступлено в 1951-52 гг.

107. Электроэнергия. В конце 1949 года инженерами-консультантами разрабатывался план постройки новой электростанции в 2 250 кв. в Бенгази, и в июле 1950 года была сдана с подряда постройка зданий для станции, которые в настоящее время почти закончены. Установка моторов и альтернаторов уже началась, и предполагается, что станция начнет функционировать в начале 1952 года. Станция рассчитана на то, чтобы, в случае надобности, ее можно было легко расширить. Впоследствии можно будет использовать исправные составные части старой электростанции для увеличения производительности других станций.

108. Автотранспорт. По приглашению правительства Киренайки правительство Его Величества назначило эксперта для проведения инспекции организации автотранспорта в Киренайке и для консультирования относительно способов увеличения его эффективности и осуществления возможных экономий. Эксперт предложил преобразовать находящуюся в ведении правительства транспортную систему и сократить число грузовых машин, принадлежащих правительству Киренайки и эксплуатируемых им. Хотя при этом придется чаще прибегать к перевозкам по контракту, но таким образом будет осуществляться экономия в эксплуатации машин и будет достигнуто общее увеличение эффективности в эксплуатации транспортного департамента, равно как и / уменьшение



уменьшение расходов.

109. Гражданская авиация. - В июне 1951 года аэродром Бенина вышел из ведения Королевского воздушного флота и был преобразован в гражданский аэропорт, подчиненный управляющему, командированному в распоряжение резидента. Воздушное радиуправление и метеорологическое обслуживание сданы по краткосрочному контракту обществу International Aeradio (Limited). Можно надеяться, что к моменту передачи управления правительством Его Величества правительству Киренаики можно будет попрежнему продолжать пользоваться услугами этого общества по мере надобности. Работы по улучшению аэропорта включают перестройку подходящего здания для пассажирской таможни, зала контроля паспортов, ресторана и приемного зала.

110. Почта и электросвязь. Правительство Его Величества назначило опытного инженера, специалиста по телефонам, который посетил Киренаику в феврале 1951 года для осмотра телефонной системы и представления рекомендаций в целях улучшения ее функционирования. Представленный им доклад был сообщен правительству Киренаики, которое в настоящее время рассматривает вопрос о выполнении некоторых его рекомендаций. В Бенгази предполагается ввести автоматическое телефонное обслуживание еще до конца 1951 года.

111. Дорожный транспорт. До 1950 года прибрежная дорога из Агедабиа в Марбл Арч ремонтировалась в незначительной степени, так как ввиду небольшого движения по этой дороге признавалось желательным сосредоточить ограниченные ресурсы в рабочей силе, машинах и персонале на дорогах, обслуживающих главные пункты, как например Бенгази, Дерна и Тобрук. Принимая во внимание решение Организации

Объединенных Наций объединить Ливию и вытекающую отсюда потребность в улучшении сообщения между Триполитанией и Киренаикой, была разработана программа полной перестройки дороги. Для выполнения первой стадии этой программы в бюджет Киренаики на 1950-51 год было включено 26 000 ф. ст. Обширные работы по починке полотна были произведены от египетской границы до границы Триполитании; работы эти почти закончены. В результате, на этой дороге длиной в 650 миль наблюдалось значительно увеличенное движение.

111А. Вследствие засухи, более серьезной чем когда-либо со времени оккупации, и последовавших за ней двух малоурожайных лет, приведших к тому, что урожай хлебных злаков достиг лишь одной трети нормы в наиболее благоприятствуемых районах, тогда как в еще более обширных районах неурожай был полный, оказалось необходимым организовать рабочую помощь вокруг Агедабиа, в Восточном Джебеле и на восток от Дерна. Было приступлено к работам по починке дорог и по превращению троп в вивеллированные шоссе, с собиранием каменного лома и настила в начале августа, а к середине октября потребовалось значительное расширение программы. Денежные средства были предоставлены за счет бюджета департамента общественных работ и управления портами и маяками путем отсрочки статей, по которым работы еще не начинались.

## ГЛАВА VI

### СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО, ВЕТЕРИНАРИЯ И ЛЕСОВОДСТВО

#### Триполитания

112. Сельское хозяйство. В отношении сельского хозяйства, 1950 год оказался в общем благоприятным, хотя урожай и не мог сравниться с исключительным урожаем предыдущего года. В мае 1950 года шли необычные для этого времени дожди, чрезвычайно обильные и к сожалению совпавшие с периодом опыления оливковых деревьев. Дожди повредили также в значительной степени посевы ячменя и уничтожили около 10 процентов урожая табака в Гарианском районе.

113. Летом 1950 года поступили сведения об угрожающем нашествии крыс. Была испрошена помощь из Соединенного Королевства и в территорию был командирован старший специалист. Под его руководством 200 человек было обучено технике распределения крысиного яда и стала проводиться кампания борьбы с крысами. Для продолжения этой работы прибыл в территорию также из Соединенного Королевства заведующий борьбой с грызунами. Кампания борьбы с крысами в сельских местностях прошла весьма успешно; этому способствовало то обстоятельство, что сельские общины оказали проводившим ее лицам полное содействие.

114. Позднее, служащий триполитанского кадра был командирован в Англию для прохождения специального курса борьбы с грызунами; организованного британским министерством сельского хозяйства.

115. В начале 1951 года выяснилось, что территории угрожает жестокое нашествие саранчи. По обращенной в Лондон просьбе в территорию были командированы два опытных специалиста по борьбе с саранчой для организации кампании борьбы с ней. Эксперт-энтомолог,

/ обследовавший

обследовавший район в январе, пришел к заключению, что имевшиеся в Триполитании запасы яда окажутся недостаточными. Приобретение этого яда представило чрезвычайные затруднения ввиду недостатка нужного продукта (гаммексана) на мировом рынке; В конце концов все же удалось получить новые доставки. Кампания, охватившая значительную часть территории, продолжалась 60 дней и оказалась весьма успешной, так как насколько известно все появившиеся насекомые были уничтожены.

116. Несмотря на эти неблагоприятные обстоятельства урожай превзошел ожидания и в течение отчетного периода департамент сельского хозяйства имел возможность продолжать и развивать опыты и деятельность, начатые в предыдущие годы.

117. Принятое Организацией Объединенных Наций решение относительно будущего Ливии произвело в общем ободряющее впечатление, и имеются благоприятные показания относительно частной инициативы в области сельскохозяйственного развития. Департамент сельского хозяйства снабдил многих земледельцев семенами, удобрением и фертилизаторами, и в настоящее время выращиваются молодая морковь, картофель и лук для экспорта на европейские рынки в зимние месяцы. Небольшая, но численно возрастающая группа выходцев из Триполитании, обогатившихся за-границей, постепенно возвращается в территорию и приобретает фермы, на которых применяются улучшенные сельскохозяйственные методы, изученные за время эмиграции. Например, один предприниматель организовал обширное куроводство и выращивает коричневых и белых Легхорнов на продажу. Другой предполагает скрестить местную породу коров с Герефордской, чтобы получить улучшенную породу убойного скота.

118. Более дальновидное отношение к проблеме землепользования в Триполитании поощрялось департаментом сельского хозяйства. Было положено начало выполнению общинных и совместных проектов регулирования уэдов и закрепления дюн в дополнение к правительственным проектам. Так например, в районе Налута местное население, ободренное успешным опытом постройки отводной плотины, построило своими средствами другую плотину в уэде Тилт. В результате вода и ил, которые пропали бы при отсутствии правильного регулирования, могли быть использованы.

119. Более 2 000 гектаров было засеяно рицинусом в течение года. Существующий на мировом рынке спрос на касторовое масло дал коммерсантам экономическую возможность заранее гарантировать закупку всего урожая этого предприятия.

120. Урожай оливок, хотя и составил всего лишь около 40 процентов урожая 1949 года, но дал масло в количестве, которое в предыдущие годы считалось бы исключительным. Это объясняется тем, что значительное число деревьев, посаженных незадолго до войны, дало в первый раз плоды.

121. Несмотря на повреждения, причиненные крысами и кузнечиками, урожай земляных орехов оказался довольно хорошим. Урожай фиников, однако, оказался не выше среднего.

122. Отдел бурения колодцев департамента сельского хозяйства продолжал содержать и чинить артезианские колодцы по всей территории. Кроме того, колодцы в районах пастбищ были отремонтированы и снабжены балками, блоками и водопойными корытами, причем необходимые для производства этих работ средства отпускались правительством Его

/ Величества.

Величества. До сего времени таким образом было отремонтировано 182 колодца.

123. Таблица, показывающая подробное распределение сельскохозяйственной продукции за 1950 год, прилагается (приложение 2).

124. Домашний скот. По истечении двух благоприятных <sup>состояние</sup> сезонов, / поголовья скота улучшилось в качественном и количественном отношении. Департамент сельского хозяйства по прежнему проводил свою политику животноводства для создания породы, выдерживающей неблагоприятную обстановку (высокую температуру, скудные пастбища и т.п.). Для этой цели он сосредоточил свои усилия на улучшении местной породы путем импорта из-за границы скота, который, как можно ожидать, сможет выдерживать местные условия. Результаты такой политики уже становятся заметными, хотя окончательная польза, которую она принесет территории не сможет определиться еще в течение многих лет.

125. В 1949 году из Соединенного Королевства были привезены 10 жеребцов, которые в настоящее время уже акклиматизировались. Они поставлены на конский завод и их потомство показало значительное улучшение местной породы в отношении крепости и общего сложения.

126. Что касается рогатого скота, то начатые в предыдущие годы опыты улучшения породы были продолжены и расширены. На опытной ферме в Сиди Месри содержится прекрасное стадо пантеллерийских коров двойного назначения; стадо кенанских зебу (ввезенное из Судана в 1949 году) улучшилось в местных условиях. Было произведено скрещение их с местными коровами и потомство их показало увеличение в весе, представляющееся удовлетворительным по сравнению с другими породами.

127. Ветеринария. В 1950 году на территории наблюдались вспышки заразных болезней, как например, ящура и свиной лихорадки, которые могли бы причинить значительные потери, если бы ветеринарный департамент не принял энергичных и срочных мер. Ценный конский завод при опытной ферме в Сиди Месри также пострадал, но следует заметить, что потери его были очень незначительны. В общем состояние здоровья скота было удовлетворительным и восстановление поголовья в территории сделало значительные успехи.

128. В течение года работа ветеринарного департамента была главным образом сосредоточена на лабораторных изысканиях, причем его нормальная и исследовательская работа дала весьма ценные результаты в борьбе с заразными болезнями. Была также произведена значительная работа по заготовлению аутогенных вакцин, признанных полезными в борьбе против наиболее распространенных местных заболеваний.

129. В Сиди Месри, Хомсе и Бианки были открыты центры искусственного оплодотворения; денежные средства были предоставлены правительством Его Величества. Эти центры принесли значительную пользу, так как местные сельские хозяева охотно прибегали к практиковавшимся в них современным методам.

130. В скором времени в Завии, Западной Провинции должна открыться новая амбулатория для удовлетворения предъявляемых в возрастающем числе требований сельских хозяев этого культурного района.

В приложении 3В приводятся таблицы, показывающие:

- а) заболеваемость подлежащими регистрации заболеваниями (число случаев и причины) за последние пять лет.
- б) перепись домашнего скота в Триполитании в 1950 году.

131. Лесоводство. Отдел лесоводства департамента сельского хозяйства активно проводил в течение года расширение питомников, причем в настоящее время имеется достаточный запас молодых деревьев для посадки, так как годовая производительность питомников выражается приблизительно в 750 000 саженцев. Более 800 гектаров песчаных дюн было закреплено в течение года и засажено акацией и эвкалиптом. На этой работе было занято более 300 человек.

132. Площадь лесонасаждения в настоящее время охватывает около 5 500 гектаров. Осмотр и съемка отдельных районов продолжались попутно с основной работой.

133. В течение года питомниками департамента было продано не менее 390 000 саженцев, 49 000 - арабам и 351 000 итальянским сельским хозяевам. Эти цифры следует отметить, так как они являются показателем увеличивающегося благосостояния всех отделов сельскохозяйственной общины.

134. В январе 1950 года в Триполитанию был назначен ученый лесовод из Соединенного Королевства. Работа этого специалиста высокой квалификации несомненно принесла значительную пользу территории.

#### Киренаика

135. Сельское хозяйство, ветеринария и лесоводство. Урожай 1950 года был менее обильным, чем в предыдущем году, когда для Триполитании он оказался исключительным. Урожай винограда, например, дал только 272 833 кг., т.е. на 30 000 кг. ниже среднего годового урожая.

136. Стоявшая в октябре благоприятная погода позволила полностью подготовить к засеву на конец месяца район равнины Барче. Ощутительный недостаток осадков в 1950-51 году вызвал, однако, засуху,

/ выразившуюся



выразившуюся в крайне неудовлетворительном состоянии пастбищ и в очень слабом урожае хлебных злаков. Урожай пшеницы на равнине Барче составил всего лишь две пятых среднего урожая, а ячмень на побережье почти совсем не уродился. Скучность пастбищ вызвала чрезмерный экспорт овец (в том числе маток) в Египет и Грецию и рогатого скота в Мальту. По приблизительным исчислениям экспорт и прочие потери в составе овец и рогатого скота составили до 40 процентов общего количества. Стада овец уменьшились в размере от 40 до 50 процентов вследствие болезней и на 10 процентов вследствие продажи на экспорт. В экспортированное количество вошло значительное число племенных овец. Урожай винограда удовлетворителен, но виноделы могли принять лишь часть его по уменьшенной цене ввиду отсутствия спроса на вино.

137. Попытки, делавшиеся для того, чтобы сбыть в Европу урожай миндаля, не увенчались успехом и миндаль был продан на местах. Есть надежда для сбыта его в будущем году в Соединенном Королевстве и в Соединенных Штатах Америки.

138. В отделе лесоводства значительное число молодых деревьев поступило из питомников и многие из них были розданы в ноябре. Рытье для посадки деревьев было начато в порядке трудовой помощи; предполагается подготовить посадку до 300 000 саженцев.

138А. Департамент взял на себя распределение обработанных семян, поставляемых правительством в качестве ссуды после катастрофического неурожая хлебных злаков, для обеспечения засева полной площади зимой 1951 года.

## ГЛАВА VII

### ТОРГОВЛЯ И ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

139. Виду предстоящего объединения Киренаики и Триполитании в Соединенное Королевство Ливии, представлялось желательным установить для обеих территорий общие таможенные тарифы. Поэтому представители правительства Киренаики и правительства Триполитании встретились в начале 1951 года для совместного обсуждения этого мероприятия. Было достигнуто полное соглашение, и в течение июля 1951 года общие тарифы были введены для обеих территорий. Это мероприятие, а также более частое морское сообщение между Триполи и Бенгази, благоприятно отразились на торговле.

140. Экспортные возможности Киренаики и Триполитании были подвергнуты пересмотру, с тем чтобы установить:

- а) какие отрасли промышленности требуют помощи экспертов для разработки планированной программы будущего развития;
- б) какие отрасли промышленности требуют для своего развития дополнительного капиталовложения; и
- с) какие излишки производства могут найти сбыт на зарубежных рынках. В связи с этим, были запрошены мнения британских торговых домов относительно качества товаров и возможностей сбыта.

#### Триполитания

141. В результате этого пересмотра, было запрошено мнение экспертов относительно возможностей сбыта свежих фруктов и овощей,

/ которые

которые созревают на три месяца раньше, чем на юге Европы. В связи с этим, для развития экспорта в Соединенное Королевство и в другие европейские страны, была создана должность эксперта по сбыту товаров. Хотя назначенный на эту должность сотрудник прибыл в Триполи только в ноябре 1950 года, к этому времени встретились уже многочисленные затруднения. Надо было преодолеть местное предубеждение против продажи товаров на консигнационных началах. Экспортируемые на европейские рынки цитрусовые плоды должны в настоящее время удовлетворять установленным правительством требованиям в отношении качества, сорта и упаковки, которыми обуславливается выдача разрешений на вывоз. Чтобы наладить это дело, из Палестины были приглашены на известный срок опытные упаковщики и сортировщики. 14-го декабря 1950 года из Триполи было впервые отправлено непосредственно в Соединенное Королевство около 2 800 ящиков апельсинов.

142. Наиболее ценным природным богатством Триполитании является испанский камыш. В 1950 году было экспортировано около 18 000 тонн испанского камыша, который предназначался для выделки бумаги. Были предприняты шаги в целях сохранения этих ресурсов территории, причем, в частности, были приняты меры, запрещающие сбор камыша между апрелем и августом и обеспечивающие его сохранение от истребления.

143. Хотя Триполитания является преимущественно сельскохозяйственной страной, причем главные ее ресурсы - это хлебные злаки, финики, растительные масла, испанский камыш, рыба тунец, соль и губки, тем не менее в стране процветают различные отрасли промышленности, которые работают как на внутреннее потребление, так и на

экспорт.

Главными отраслями местной промышленности являются следующие:

144. Сардинки и тунец. В стране имеется семь сардиночных фабрик и девять рыбных промыслов, занимающихся ловлей тунца, которые могут быть расширены, с тем чтобы работать на экспорт. В этом сезоне возникали затруднения в связи с приобретением жести, необходимой для изготовления консервных коробок для рыбы, но с помощью Администрации европейского сотрудничества необходимые закупки удалось сделать в Соединенных Штатах Америки. Имеются также две рафинационные установки оливкового масла, которые работают на нужды консервных фабрик.

Добыча губок. Добычей губок занимаются главным образом два местных предприятия, но, кроме этого, разрешение на занятие этими промыслами выдается также посещающим Триполитанию греческим, французским и итальянским судам. В 1950 году было собрано в общей сложности 25 000 кг. губок, которые были экспортированы в Бельгию, Францию и Грецию.

Бумажное производство. Имеется одна фабрика, которая ежемесячно производит 35 000 <sup>тонн</sup> бумаги. В случае повышения спроса, производство может быть значительно увеличено, но изготавливаемая бумага, к сожалению, низкого качества.

Касторовое масло. Два предприятия производят касторовое масло, которое экспортируется в Соединенное Королевство, Италию и в другие страны.

Фабрики по добыче масла из оливковых отжимков. - Имеются три фабрики по добыче масла из оливковых отжимков, которые работают на

/ снабжение

снабжение примерно 40 местных мыловаренных заводов.

Мыловаренные заводы. Изготавливаемое мыло содержит высокий процент растительных масел, но вследствие присущего ему слабого коэффициента омыления оно не имеет широкого спроса. Ввиду высоких цен на сырье - пальмовое масло, кокосовое масло и пр., - успешная конкуренция с импортированными мылами в настоящее время не представляется возможной.

Фабрики по отжиму растительных масел. Имеется четыре современно оборудованных и много небольших примитивных фабрик по отжиму растительных масел. Качество оливкового масла все еще значительно ниже качества, которое требуется для международных рынков. Большая часть масла экспортируется в Италию на предмет дальнейшей очистки и реэкспорта, но есть надежда на производство в ближайшем будущем масла лучшего качества, которое может быть экспортировано непосредственно на более выгодные рынки.

Кожевенные заводы. Имеется два крупных и хорошо оборудованных кожевенных завода, производство которых может быть увеличено. Кроме того, имеется несколько небольших кожевенных заводов с примитивным оборудованием, о производстве которых данных не поступило. Заграничные фирмы, заинтересовавшиеся производимыми в Триполитании выделанными и невыделанными кожами, были поставлены в связь с местными кожевенными заводами.

Винокуренные заводы. Два винокуренных завода значительной мощности производят алкоголь, добываемый из фиников. Кроме того, эти же заводы производят углекислый газ для местных фабрик минеральной воды. Имеется около 22 дистилляционных установок, производящих из фиников и винных ягод местный напиток, называемый "Бьюка". Однако, ввиду того,  
/ что производственна

что производственная способность этих установок слишком велика для местного потребления, одновременно разрешается работать только 6 установкам, которые ежемесячно и поочередно сменяются другими. Изучается возможность экспорта этого производства.

Макаронные изделия. Имеется 3 крупных и 9 менее значительных фабрик макаронных изделий, которые удовлетворяют спрос местного рынка.

Фабрики минеральной воды. На местное потребление работают 12 фабрик, причем одна из них приступила к изготовлению напитка "Китти-Кола", пользующегося большим спросом в жаркое время.

Литейные заводы. 6 литейных заводов, перерабатывающих имеющийся в распоряжении лом, удовлетворяют местные нужды в металлических изделиях, отливаемых из чугуна, алюминия, бронзы и пр. Продажа военного лома, которая ранее находилась в ведении Британских военных властей, была передана в ведение губернатора Триполитании, причем были организованы публичные торги.

Кирпичные заводы. Имеется 2 кирпичных завода, производящих ежегодно около 3 1/2 миллиона целых и пустотелых кирпичей, но в случае повышения спроса, производство этих заводов может быть увеличено.

Кислород и ацетилен. Имеется завод по производству сжатого воздуха, кислорода и ацетилена, который работает как на Триполитанию, так и на Киренаику.

Темпера и алебастр. Одно предприятие занято производством из местного камня темперы и алебастра. Кроме того, это же предприятие изготавливает жернова для примитивных мельниц и для прессов, отжимающих растительное масло.

Печи для обжига извести. Три печи для обжига извести удовлетворяют местный спрос, причем производство их может быть расширено.

Шорные изделия. Одна небольшая фабрика производит шорные изделия. Кроме того, эта же фабрика производит передаточные ремни и целый ряд изделий из кожи и парусины.

Свечи. Две фабрики заняты производством свечей и ночных светильников, изготавливаемых из жиров и парафина, которые могут быть получены на месте.

Соль. После обильного сбора соли в 1950 году, был закончен ремонт насосной установки. В настоящее время производятся работы по восстановлению соляных копей, чистке и ремонту водоиспарительной площади и установке градирен, исключаящих утомительную ручную работу.

По завершению этой программы, соляные промыслы, как следует ожидать, станут ценной и доходной отраслью промышленности территории.

Табак. Доход от производства табака и сигарет повышается. Культура табака дает заработок значительному числу жителей. В результате удачного урожая двух последних лет и применения целесообразных методов изготовления, стало возможным значительно повысить процент употребляемого местного табака для всех сортов производства, причем в настоящее время можно сказать, что импорт основных видов табака для смеси сокращен теперь до минимума.

Другие отрасли промышленности. Тысячи местных жителей, преимущественно женщин, заняты в широко распространенном ткацком производстве хлопчатобумажных и шерстяных изделий, ковров и пр., причем окраска материалов производится местными средствами. Кустарное производство охватывает также циновки, зажигалки для сигарет, алюминиевые

изделия, плетеные корзинки, а также золотые и серебряные украшения. Все эти предметы местной ручной работы имеют широкий сбыт как среди местного населения, так и среди туристов,

145. Сильная засуха, имевшая место в первые месяцы 1951 года, уже заранее позволила предвидеть бедный урожай и необходимость ввоза пшеницы для населения территории. С помощью добрых услуг Британского министерства продовольствия, удалось доставить в территорию около 9 000 тонн пшеницы, из общего количества в 18 000 тонн, которое потребуется для правительства Киренаики.

В Приложении 4 приводится таблица, показывающая данные об импорте, экспорте и реэкспорте.

#### Киренаика

146. Киренаика является почти исключительно страной пастбищ и сельского хозяйства. В территории не имеется никаких фабрик и все предметы фабричного производства должны импортироваться. Однако, в Бенгазе открылся кирпичный завод с потенциальной ежегодной производительной способностью в 750 000 кирпичей.

147. Главными предметами экспорта являются следующие :

Шерсть, которая экспортируется в Соединенное Королевство и в Италию. В 1950 году торговля была весьма оживленной, но в 1951 году значительно уменьшилась вследствие падения цен. Общее количество оставалось примерно на среднем уровне.

Овцы и рогатый скот также были в большом спросе и продавались по высокой цене, причем овцы отправлялись в Египет и в Грецию, а рогатый скот на Мальту. Вывоз овец почти удвоился.

Сырые и выделанные кожи. Экспорт сырых и выделанных кож

/ в 1950 году



в 1950 году оставался на среднем уровне, причем Италия была главной страной экспорта этих предметов. Падение цен в 1951 году вызвало понижение экспорта.

Военный лом. Продажа военного лома, находившаяся до июня 1950 года в руках Британских военных властей, была передана в ведение правительства Киренаики. Вследствие мирового спроса и вызванного этим спросом повышения цен, начиная с июня 1950 года экспорт значительно повысился.

148. Добычей губок в течение многих лет занимаются греческие рыбаки, ежегодно посещающие Киренаику. Губки добываются в открытом море, напротив Бенгази и Дерна, причем добыча доставляется в Грецию, где губки обрабатываются и выпускаются на рынок. Жители Киренаики не имеют надлежащей подготовки для подводной добычи губок и в прошлом не проявляли никакого интереса к этому промыслу, однако недавно было получено заявление от Компании по добыче губок в Киренаике с ходатайством о предоставлении ей концессионных прав. Решение по этому вопросу будет зависеть от той политики, которую примет правительство Киренаики в отношении выдачи разрешений опытным искателям губок на въезд в страну в качестве постоянных жителей.

149. Вопрос об имеющихся в Киренаике залежах серы и поташа находится на обсуждении, но прежде чем представится возможным вынести заключение относительно их ценности с коммерческой точки зрения, будет необходимым провести значительную исследовательскую работу.

150. В настоящее время в Киренаике существует лишь незначительная местная промышленность, причем все производство имеет сбыт исключительно на местном рынке.

151. В Приложении 5 представлены данные, касающиеся импорта, экспорта и реэкспорта.

ГЛАВА VIII  
ФИНАНСЫ И БЮДЖЕТ

Общие вопросы

152. Экономическая и финансовая политика как в Триполитании, так и в Киренаике попрежнему направлена к тому, чтобы сделать Ливию экономически независимой согласно резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

153. По смете в 1950-1951 финансовом году и в 1951-52 финансовом году ожидаются следующие бюджетные дефициты:

	1950-51 г. в фунтах М.	1951-52 г. в фунтах М.	1951-52 г., пересмотренный в фунтах М.
Киренаика	1 271	2 051	1 180
Триполитания	0,325	0,459	Пересмотренная цифра за 9 месяцев по 31 декабря 1951 г. равняется 0,463 фунт. М.

154. Подробности бюджетов для Триполитании и Киренаики даны в разделах II и III, причем приложены следующие таблицы:

Приложение 6 - Подробные таблицы поступлений и расходов за финансовые годы (с апреля по март) 1950-51 и 1951-52.

Приложение 7 - Краткие таблицы бюджетных поступлений и расходов с момента, когда началось британское управление.

Приложение 8 - Таблицы, в которых указаны поступления и расходы в виде процентов общей суммы бюджета за 1950-51 год и общей суммы бюджета за 1951-52.

Триполитания

155. Экономика территории основана преимущественно на сельском хозяйстве и животноводстве, которые зависят от количества осадков. После хорошего урожая в 1949 году британская администрация в течение 9 месяцев до 31 марта 1950 года закупила большое количество местного ячменя, которое оставалось у них на руках до конца года и было перенесено как запас со счета 1949-50 года. Этот большой запас ячменя является важной статьей, влияющей на конечные цифры нетто как 31 марта 1950 года, так и 31 марта 1951 года.

156. По смете предполагалось, что за девятимесячный период с 1 июля 1949 года по 31 марта 1950 года получится остаток в размере 377 000 ф. ст. Главным образом из за покупки большого количества зерна и неполного возврата зерновых ссуд, которые исчислялись в размере 800000 ф. ст., тогда как возвращено было только 557 000 ф. ст., за эти девять месяцев фактически получился дефицит в размере 403 000 ф. ст.

157. Бюджетная смета на финансовый 1950-51 год показывает, что расходы превышают поступления на 219 000 ф. ст. Счета за этот финансовый год еще не вполне закончены, но предполагается, что поступления превысят расходы на 280 000 ф. ст. Этот остаток по бюджету надо считать исключительным явлением, которое объясняется главным образом продажей накопившихся запасов зерна.

158. Проект бюджетной сметы, первоначально представленный британской администрацией на финансовый 1951-52 год с дефицитом в размере 459 000 ф. ст., был вновь составлен для девяти месяцев с 1 апреля по 31 декабря 1950 года, чтобы привлечь во внимание новые

Финансовые меры, необходимые ввиду образования Временного правительства Триполитании. Измененная таким образом Временным правительством бюджетная смета предусматривает поступления в размере 3 785 000 ф.ст., расходы, равные 4 248 000 ф.ст., и дефицит в размере 463 000 ф. ст.

159. За 1950-51 финансовый год поступления были самыми крупными в течение всего периода британского управления. По сравнению с предыдущим годом больше всего повысились поступления от подоходного налога, жилищного налога, гербового сбора и регистрационного сбора.

160. В конце 1950 года британская администрация учредила специальный комитет, поручив ему изучение системы нового обложения в территориях. В результате были установлены новые ставки налогов и штат финансового департамента был увеличен, чтобы улучшить административный аппарат, ведающий разверсткой и сбором налогов.

161. В экономическом отношении страна сильно пострадала в 1947 г. и в 1948 году от засухи. В течение этих двух лет пришлось покупать ячмень и пшеницу, чтобы спасти население от голода. Зерно выдавалось жителям в виде пайков и зерновых ссуд, которые должны были быть возвращены натурой. Ссуды были выданы на общую сумму в 1 024 000 ф. ст.; к 31 марта 1950 года невозвращенных ссуд оставалось на 405 000 ф. ст., а к 31 марта 1951 года на 309 000 ф. ст. В 1950 году британская администрация получила разрешение принимать наличные деньги в уплату за ссуды по текущим ценам на зерно.

162. Средняя цена зерна, купленного в 1947 и 1948 году равнялась 32,25 ф. ст. за тонну. Когда все ссуды будут возвращены, получится предположительно 550 000 ф. ст. убытка.

163. Для 1950-51 финансового года были разрешены следующие дополнительные расходы, помимо сметных по бюджету:

	<u>ф. ст.</u>
а) на подготовку ливийцев к государственной службе	15 000
б) на дополнительные школы и учительские семинарии для арабов	58 000
с) на медицинские припасы	14 000
д) на развитие сельскохозяйственных и колонизационных планов	14 000

Киренаика

164. Смета правительства Киренаики на 1950-51 год предусматривает дефицит в 1 606 020 ф. ст., т.е. на 213 420 ф. ст. больше чем в 1949-50 году, согласно сметным предположениям, и на 418 095 ф. ст. больше пересмотренного дефицита того же года.

165. Более высокий дефицит по смете в размере 213 420 ф. ст. объясняется следующим:

	<u>ф. ст.</u>
Более высокими сметными расходами	9 050
Более низкими сметными поступлениями	204 370

Сметные расходы, равные 3 765 615 ф. ст., включают 508 200 ф. ст. вторичных ассигнований, перенесенных из сметы 1949-50 года. Эти вторичные ассигнования были необходимы по следующим причинам:

- а) длинными сроками, предусмотренными для подрядов на постройки, оборудование, машины и пр.;
- б) недостатком в 1949-50 году в техниках и надзирателях, необходимых для намеченных крупных работ;

/ с) сокращением

с) сокращением финансового периода до девяти месяцев вследствие перенесения дат финансового года.

166. Вторичные ассигнования распределяются следующим образом:

	<u>Ф. ст.</u>
Гражданский лист	19 610
Министерство финансов -	
d) типографские работы	12 000
Министерство внутренних дел -	
с) полиция	240
d) тюрьмы	600
Министерство работ и средств связи -	
b) общественные работы, повторяющиеся	95 700
с) общественные работы, чрезвычайные	248 090
e) железные дороги	11 500
f) порты и маяки	54 700
g) почта и электросвязь	37 000
Министерство земледелия -	
a) земледелие	24 760
с) ветеринария	500
Министерство народного здравоохранения -	
a) медицинские расходы	3 500
	<u>508 200</u>

167. Более низкие поступления по смете объясняются главным образом решением освободить для местной торговли некоторые продукты, которые были раньше правительственной монополией (например, чай, рис, мыло, бензин и пр.).

/ 168. Общая сумма

168. Общая сумма расходов мало изменилась по сравнению с предыдущим годом, хотя по отдельным статьям изменения весьма значительны, как указано ниже:

	<u>ф. ст.</u>
а) общая сумма дополнительных расходов по отдельным департаментам (напр., на земледелие, общественные работы, транспорт, стражу Емира и т.д.)	613 140
б) общая сумма сокращений (напр., расходы, подлежащие возмещению, полиция и т.д.)	<u>604 090</u>
Итого дополнительных расходов нетто	9 050

Анализ бюджета приложен к настоящей главе (Приложение 9).

169. В смете предусматривается покупка специального оборудования и автомашин на 374 000 ф. ст. и расходы в размере 594 000 ф. ст. на общественные работы и реконструкцию.

170. Счета за финансовый год еще не вполне закончены, но ожидается, что дефицит за год будет равняться 1 250 000 ф. ст.

171. В бюджете территории, представленном на 1951-52 финансовый год, предусматривается дефицит в 2 051 000 ф. ст.

172. Смета была пересмотрена, чтобы дать совету министров Киренайки больше контроля над поступлениями и расходами и в результате совещаний, состоявшихся в Лондоне между представителями британского правительства и министрами правительства Киренайки и их советниками, смета была пересмотрена, причем общая сумма дефицита была сокращена до 1 180 000 ф. ст. В прежние годы расходы территории были всегда невысокими, главным образом из-за отсутствия запасов и недостатка специалистов и полуквалифицированного персонала. Ввиду того, что



в 1951-52 финансовом году ожидаются такие же затруднения, выполнимый бюджет покажет дефицит немногим более 1 000 000 ф. ст., если расходы будут производиться надлежащим образом и соблюдая экономию.

Более высокий дефицит по смете в размере 434 510 егип. ф. объясняется следующими причинами:

	<u>Егип. ф.</u>	<u>ф. ст.</u>
Понижением сметных поступлений нетто	695 315	713 875
Минус сметные расходы нетто	<u>260 805</u>	<u>268 895</u>
	434 510	444 980

В общую сумму сметных расходов, равную 3 406 905 егип. ф., входит 1 245 270 егип. ф. капитальных затрат. В последнюю цифру входят 360 211 егип. ф. вторичных ассигнований, перенесенных из сметы 1950-51 года, т.е. капитальные работы или затраты, намеченные для 1950-51 года, но по разным нижеуказанным причинам не законченные или не произведенные в том году. Это объясняется следующими причинами:

- а) задержкой в доставке необходимого тяжелого оборудования и машин;
- б) недостатком в 1950-51 году, как и прежде, специалистов и надзирателей, способных выполнять намеченную работу.

173. Вторичные ассигнования распределяются следующим образом:

	<u>егип. ф.</u>
Гражданский лист	12 955
Министерство финансов -	
а) типографские работы	5 822

/ Министерство

егип. ф.

Министерство внутренних дел

с) полиция	234
д) тюремное ведомство	585

Министерство работ и средств связи -

б) общественные работы, повторяющиеся	41 552
с) общественные работы, чрезвычайные	149 012
г) порты и маяки	49 700
г) почта и электросвязь	46 645

Министерство земледелия -

а) земледелие	10 612
с) ветеринария	485

Министерство народного здравоохранения -

а) медицинское ведомство	3 409
--------------------------	-------

Страховый фонд

39 200
<u>360 211</u>

Более высокие поступления и более низкие расходы в значительной мере объясняются следующими переменами при составлении проекта бюджета:

- а) сумма торговых оборотов правительства не вошла в главный бюджет;
- б) точно так же поступления и расходы брутто в связи с планом Барче по разведению пшеницы, не вошли в кассовые потери, указанные в расходах по разделу VII (а) - земледелие;
- с) так же сбалансирован счет табачной монополии; подробности не даны и доход нетто показан в поступлениях по разделу I (а) - таможи, акцизы и монополии.

174. Главная цель указанных только что изменений заключается в том, чтобы упростить форму и характер дотации или субсидии.

175. Ниже указаны другие причины более низких поступлений:

a) Почта и электросвязь

i) марок новых рисунков не предполагается выпускать в 1951-52 году;

ii) просроченные взносы теперь уплочены и показанная сумма дает размер взноса, подлежащего периодической уплате;

b) Департамент общественных работ, железной дороги и транспорта

i) сокращены платежи по программе дорожного ремонта.

176. Как указано выше, большое сокращение общей суммы сметных расходов в значительной мере компенсируется более высокими сметными расходами по департаментам, равными 544 655 егип. ф. Это можно сказать о большинстве департаментов или разделов, причем расходы на чрезвычайные общественные работы повысились больше всего.

176А. Как указано в пункте 108А, пришлось организовать работы по оказанию помощи, чтобы дать заработок людям, лишенным всяких источников доходов, и дать им возможность покупать зерно, которое раздавал<sup>о</sup> правительство. Эти работы предположительно будут стоить около 200 000 ф. ст. в текущем финансовом году, и бюджетная смета, в особенности для департамента общественных работ, была в корне изменена, чтобы предусмотреть эту сумму.

177. Правительство Киренаики всецело заведует внутренним бюджетом, и потому не было возможности включить<sup>в</sup>/настоящий доклад все подробности, касающиеся поступлений и расходов.

## ЗАКЛЮЧЕНИЯ

В течение восьми лет правительство Его Величества было ответственно за управление двумя территориями: Киренаики и Триполитании. Большую часть этого времени будущее этих территорий оставалось неизвестным. Это обстоятельство, вместе с ограничениями, налагаемыми международным правом, не давали возможности приступить к осуществлению многих мероприятий, которые могли бы улучшить экономические и социальные условия, и задерживали политическое развитие. Тем не менее, всегда, когда это было возможно, предпринимались шаги с тем, чтобы улучшить материальное положение и положить начало политическому развитию.

Резолюция Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций устранила в 1949 году эту неизвестность и в течение последнего периода правительство Его Величества, выполняя свои обязательства, полностью сотрудничало с Комиссаром Организации Объединенных Наций и с народом Ливии для ускорения прогресса во всех областях для того, чтобы новое государство было готово принять на себя всю полноту ответственности в день объявления независимости.

В течение последних месяцев все соответствующие лица и органы проявили особую активность в связи с постепенной передачей власти правительству Ливии. Отвечая желанию ливийцев, чтобы их страна получила независимость по возможности скорее, британская администрация Киренаики и Триполитании делала все усилия для того, чтобы подготовить эту независимость.

/ В дальнейшем

В дальнейшем сам ливийский народ, должностные лица и министры должны будут выделить из своего состава команду государственного корабля, управлять этим кораблем и вести свои дела с мудростью и дальновидностью, способность к которым они уже начали проявлять.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

ПОЛНОМОЧИЯ ПЕРЕХОДНОГО ПЕРИОДА

ПРОКЛАМАЦИЯ № 219

Принимая во внимание, что в резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 21 ноября 1949 г. предусматривалось, чтобы Ливия, состоящая из Киренаики, Триполитании и Феццана, была образована как независимое и суверенное государство в возможно скором времени и во всяком случае не позднее 1 января 1952 г. и чтобы представители населения Киренаики, Триполитании и Феццана составили национальное собрание для взаимной консультации, выработки конституции для Ливии и определения формы ее правления;

принимая также во внимание резолюцию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 17 ноября 1950 г., в которой предлагается безотлагательно, полностью и эффективно провести в жизнь резолюцию от 21 ноября 1949 г. и предусматривается сформирование временного правительства Ливии возможно скорее, имея в виду 1 апреля 1951 г. как наиболее желательную для этого дату;

принимая также во внимание, что в прокламации о полномочиях переходного периода в Киренаике от 16 сентября 1949 г., и в конституции Киренаики, утвержденной Его Высочеством Саидом Мохамедом Идрис эль Сенусси и провозглашенной 18 сентября 1949 г., предусматривается образование возглавляемого Его Высочеством в качестве эмира правительства Киренаики, в ведении которого должны состоять внутренние дела Киренаики;

/ принимаю

принимая также во внимание, что указом короля в совете об изменении администрации в Киренаике и Триполитании 1949 года, наименование должности "Главный администратор" Киренаики было заменено наименованием "Британский резидент";

принимая также во внимание, что 2 декабря 1950 г. Национальное собрание Ливии постановило, что государственный строй Ливии будет федеративный, причем главою государства будет Его Высочество Саид Мохамед Идрис эль Сенусси - король, - и Его Высочество всемилоостивейше изъявил согласие вступить должным образом на трон Ливии;

принимая также во внимание, что выбор Национальным собранием федеративного государственного управления предполагает, что, кроме федерального правительства, должны существовать правительства в каждой из входящих в федерацию территорий;

принимая также во внимание, что ввиду изложенного необходимо будет образовать представительное и постоянное правительство в Триполитании в соответствии с положениями, которые будут включены в федеральную конституцию Ливии, в какой бы форме она ни была принята;

принимая также во внимание, что резолюцией от 21 февраля 1951 г. Национальное собрание просило Его Высочество Саида Махameda Идрис эль Сенусси, как будущего короля Ливии, провести надлежащие консультации и выбрать лиц, из которых должно быть образовано правительство Триполитании, и просить управляющие власти разрешить этим лицам получить и осуществлять соответствующие полномочия;

/ принимая

принимая также во внимание, что в консультации с Его Высочеством Саидом Мохамедом Идрис эль Сенусси, в качестве будущего короля Ливии, и по его совету было решено, что на время, которое будет необходимо для создания постоянного правительства, следует учредить правительство с правами Совета регентства для управления внутренними делами; это правительство будет выполнять свои функции до тех пор, пока не будет выяснено желание народа относительно формы постоянного правительства и пока это не будет осуществлено;

принимая также во внимание, что по указу короля в Совете об администрации Киренаики и Триполитании 1949 года и в силу статьи 23 Мирного договора с Италией, заключенного 10 февраля 1947 г., конституционная власть учредить временное правительство принадлежит Главному администратору;

Главный администратор настоящим прокламирует нижеследующее: -

Краткое наименование

1. Настоящая прокламация именуется "Прокламация о полномочиях переходного периода".

Изменение наименования Главного администратора

2. Указ короля в Совете об администрации Киренаики и Триполитании 1951 года (поправка № 2) (который предусматривает изменение наименования "Главный администратор", поскольку это касается Триполитании, так чтобы он впредь именовался "Британский резидент"), вступает в силу в день вступления в силу настоящей прокламации.

/ Учреждение



Учреждение правительства с полномочиями Совета регентства

3. 1) Впредь до учреждения в Триполитании, в качестве составной части Федерации Ливии, демократического, представительного и постоянного правительства, учреждается правительство с полномочиями Совета регентства, который отныне будет именоваться "Совет".

2) В консультации с Его Высочеством Саидом Махмедом Идрис аль Снуссии, как будущим королем Ливии, и по его совету (отныне он именуется "Его Высочество"), Британский резидент должен назначить председателя Совета (отныне именуемого "Председатель"); он же может, в зависимости от обстоятельств, принимать отставку Председателя, отстранять его от должности и назначать нового председателя;

3) В консультации с Его Высочеством и с Председателем и по совету Его Высочества Британский резидент -

- i) должен назначить других членов Совета (один из них должен быть назначен вице-председателем и отныне именоваться "Вице-председатель"), когда это представляется ему необходимым, и может в зависимости от обстоятельств принимать отставку этих должностных лиц, или отстранять их от должности;

/ ii) должен

ii) должен время от времени назначать каждого члена Совета министром, ответственным перед Советом, получающим от него указания и находящимся под его наблюдением, для возглавления того или иного правительственного департамента и может, в зависимости от обстоятельств, принимать отставку этих должностных лиц или отстранять их от должности.

4) Каждый член Совета должен принести присягу и торжественно заявить в присутствии других членов Совета, что он будет добросовестно и лояльно выполнять возложенные на него обязанности, свободный от страха и личных предпочтений, и что он всегда будет соблюдать законы Триполитании и никогда не будет, прямо или косвенно, разглашать те сведения, которые ему сообщены конфиденциально как члену Совета.

5) Совет должен периодически назначать секретаря Совета (именуемого в дальнейшем "Секретарь"), которого он может отстранить от должности и на обязанности которого будет составление протоколов заседаний Совета, где регистрируются все решения последнего. Эти протоколы будут составлять официальные отчеты решений Совета.

#### Процедура

4. 1) Председатель председательствует на всех заседаниях Совета, на которых он присутствует. Если Председатель не может быть на заседании Совета, то председательствует Вице-председатель, а если ни Председатель, ни Вице-председатель не могут быть на

/ заседании

заседании, то присутствующие члены Совета выбирают из своей среды председательствующего, причем решение большинства голосующих членов считается решением всех членов.

2) Все решения Совета принимаются большинством голосующих членов его и имеют силу только если за них подан голос Председателя, Вице-председателя или председательствующего на заседании члена Совета. Председатель, Вице-председатель или председательствующий член Совета имеют право голоса наряду с остальными членами Совета, и если по какому-либо вопросу голоса разделяются, каждый из этих указанных лиц имеет право подать лишний голос.

3) За исключением тех случаев, когда это иначе предусмотрено настоящей Прокламации, Совет может устанавливать свою собственную процедуру.

#### Полномочия Совета

5. 1) С изъятиями, предусмотренными далее в настоящей Прокламации, Совет обладает всей полнотой исполнительной и законодательной власти во всех вопросах, перечисленных в настоящей статье (как это приведено в пункте 2 настоящей статьи), но лишается этой власти в тех вопросах, которые в дальнейшем передаются в исключительное ведение федерального правительства Ливии, причем ограничение полномочий Совета определяется соответствующими полномочиями федерального правительства:

/ 2) Вопросы,

2) Вопросы, о которых говорится в настоящей статье, относятся к внутреннему управлению и включает нижеследующие: -

- a) Гражданское уголовное право,
- b) Дела религиозные и судебные,
- c) Общественный порядок и безопасность, включая полицию и тюрьмы,
- d) Гражданская служба, поскольку связанные с ней обязанности входят в круг ведения Совета,
- e) Переписи,
- f) Наблюдение за профессиональным и общим трудом,
- g) Местное самоуправление, включая муниципалитеты,
- h) Просвещение,
- i) Наука и исследования,
- j) Общественные работы,
- к) Связь,
- l) Почта, телеграф и электросвязь,
- m) Медицина и здравоохранение,
- n) Ветеринарно обслуживание,
- o) Животноводство и охота,
- p) Социальное попечение,
- q) Земельный вопрос,
- r) Городское планирование,
- s) Вода и ее запасы,
- t) Сельское хозяйство, лесоводство и рыболовство,
- u) Производство, внутренняя торговля и местная промышленность,
- v) Коммунальное обслуживание,
- w) Мореходство, порты и маяки,

/ x) Банковское

- х) Банковское дело,
  - у) Пошлины,
  - z) Государственные доходы и расходы,
  - aa) Непредусмотренные здесь внутренние дела.
- 3) Законодательные акты Совета будут называться "Законы".
  - 4) Совет осуществляет свои полномочия коллективно, но
    - a) функции исполнительной власти могут выполняться отдельными министрами под руководством и контролем Совета;
    - b) каждый изданный Советом закон может предусматривать право издания дополнительных законодательных актов.
  - 5) Каждый изданный Советом закон должен быть подписан

Председателем, Вице-председателем или председательствующим членом Совета на том заседании, на котором был проведен закон, и Секретарем. Каждый закон и каждый дополнительный законодательный акт, изданный в соответствии с законом, вступает в силу после опубликования его в Триполитанской газете, за исключением тех случаев, когда это иначе предусмотрено в законе или в дополнительном законодательном акте.

#### Особые полномочия

6. 1) Полномочия, перечисленные в предыдущей статье, не распространяются на вопросы, объявленные в пункте 4 настоящей статьи особыми вопросами.

2) Вся полнота исполнительной и законодательной власти в этих особых вопросах, касаются ли они внутренних или иностранных дел, сохраняется за Британским резидентом.

(3) Законодательные акты Британского резидента называются "Указы" (Ordinances) и должны быть подписаны Британским резидентом. Каждый "приказ" может предусматривать право издания дополнительных законодательных актов. Каждый приказ и все дополнительные законодательные акты, изданные в соответствии с приказом, вступают в силу по их опубликовании в Триполитанской газете, за исключением тех случаев, когда это иначе предусмотрено в приказе или в дополнительном законодательном акте.

(4) Следующие вопросы являются особыми вопросами: -

- а) иностранные дела, включая заключение договоров и соглашений с иностранными государствами и международных конвенций, внешнюю торговлю, облегчение, регулирование и контроль последней, вопросы иностранной валюты и все вопросы, в которых Триполитания сталкивается с иностранными правительствами: и все мероприятия исполнительной и законодательной власти (включая отмену каких-либо законов, приказов, законодательных актов, поправки к ним, определенно формулированные или вытекающие из других актов, как это предусмотрено в дальнейшем) или дополнительные законодательные акты, которые Британский резидент считает необходимыми в связи с иностранными делами, как он их определяет;
- б) оборона Триполитании, включая поддержание мира и порядка, когда местные власти не в состоянии справиться с этими задачами, и использование, в консультации с Советом,

- земельных участков, зданий и их обслуживание, и, по соглашению с Советом, уплата соответствующего вознаграждения за пользование этими земельными участками, зданиями или обслуживанием;
- c) без нарушения положений подпункта b - все вопросы, касающиеся британских морских, военных и воздушных сил в Триполитании, включая земельные участки, здания и обслуживание для их пользования и для ввоза оборудования, товаров и животных для них, и для вывоза такого оборудования, товаров и животных, и обложение налогами и другими пошлинами такого ввоза;
- d) контроль и регулирование воздушной навигацией и пользование земельными участками, зданиями и обслуживанием таковых, и, по соглашению с Советом, уплата соответствующего вознаграждения за пользование таких земельных участков, зданий или обслуживанием;
- e) подводные кабели и вопросы, связанные с почтой, телеграфом и электросвязью;
- f) денежное обращение и денежные вопросы;
- g) иммиграция, полагая что положения, касающиеся ввоза рабочих и расселения в пределах территории будут проведены с соблюдением интересов территории, по консультации с Советом;
- h) выдача паспортов и их визирование в связи с поездками за границу;

/ i) выдача

- i) выдача уголовных преступников в другие страны и из других стран и выселение из Триполитании и удаление из Триполитании лиц, приговоренных к тюремному заключению, при условии, что жители Триполитании могут быть удалены из страны только в том случае, если они являются гражданами иностранного государства;
- j) особая и официальная резиденция Британского резидента;
- к) все виды собственности в Триполитании, о которых говорится в резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 15 декабря 1950 года (документ Организации Объединенных Наций № A/1758), поскольку это относится к собственности, находящейся в Триполитании, и выполнение указанной резолюции, поскольку это применимо.



Соглашение о выполнении функций государственной власти

7. 1) Без нарушения положений статей 5 и 6 Британский резидент и Совет могут условиться, что, при условии соблюдения положений и постановлений, оговоренных в соглашении, и в пределах, предусмотренных в таком соглашении,

а) любой вопрос, относящийся к компетенции Британского резидента, должен рассматриваться, как входящий в компетенцию Совета, и обратно, или

б) любой вопрос, независимо от того, входит ли он в компетенцию Британского резидента или Совета, или же частично входит в компетенцию Британского резидента и частично - в компетенцию Совета, должен разрешаться совместно Британским резидентом и Советом и, в частности, любой законодательный акт по всем таким вопросам должен быть издан в виде акта, исходящего как от Британского резидента, так и от Совета.

2) Любой акт, упомянутый в подпункте б пункта 1 должен быть подписан Британским резидентом и председателем, заместителем председателя или членом Совета, председательствовавшим в момент принятия такого акта Советом, а также секретарем, причем в таком акте может быть предусмотрена передача полномочия издания вспомогательных законодательных актов. Любой акт и все вспомогательные законодательные акты, изданные на основании любого акта, вступают в силу в момент опубликования их в *Tripolitania Gazette*, поскольку в акте или же в вспомогательных законодательных актах не предусмотрен иной порядок.

3) Любое соглашение, упомянутое в пункте 1, должно быть  
/ подписано

подписано Британским резидентом и председателем или, если председатель не в состоянии действовать, заместителем председателя.

Юрисконсульт, контролер финансов и отчетности и генеральный ревизор

8. 1) В Триполитании имеются юрисконсульт, контролер финансов и отчетности и генеральный ревизор, назначаемые Советом с согласия Британского резидента.

2) Эти назначения могут быть изменены лишь по соглашению между Советом и Британским резидентом, причем надлежит считаться с желаниями Совета.

Модус вивенди

9. В отношении юрисконсульта и контролера финансов и отчетности применяются положения модуса вивенди, установленного для настоящей прокламации.

Юридическая сила законодательных актов

10. Всякие сомнения, относительно того, выходят ли законы, распоряжения или иные акты, или же вспомогательные законодательные акты, изданные на основании законов, распоряжений или иных актов, за пределы полномочий, предоставляемых настоящей прокламацией, разрешаются юрисконсультом, удостоверение которого является окончательным и имеющим обязательную силу для всех судебных инстанций и частных лиц в Триполитании.

Финансы

11. 1) Все доходы, получаемые правительством Совета, включая поступления по налогам, пошлинам и иным видам обложения, а также все субсидии и займы, получаемые упомянутым правительством, вносятся в Консолидированный фонд.

/2) Проценты

2) Проценты по всем государственным долгам, возникшим в результате действий Совета, платежи по амортизации капитальных затрат и все другие расходы правительства Совета, предусмотренные в законах, распоряжениях и иных актах или в вспомогательных законодательных актах, включая ежегодный бюджетный закон, должны идти за счет Консолидированного фонда.

3) Никакие суммы не могут выплачиваться по Консолидированному фонду без специального разрешения, подписанного председателем ( или, когда председатель не имеет возможности действовать, заместителем председателя ) и генеральным ревизором. Это специальное разрешение должно быть адресовано на имя министра финансов.

4) Отчетность всех ведомств правительства Совета ревизуется генеральным ревизором, имеющим, наряду со своими заместителями, в любое время доступ ко всем книгам, записям, ведомостям и иным документам, относящимся к этой отчетности. Отчетность представляется ежегодно в порядке, устанавливаемом генеральным ревизором. Генеральный ревизор представляет Совету ежегодный доклад о выполнении им предусмотренных в настоящей статье функций.

#### Гражданская служба

12. Условия службы должностных лиц правительства Совета устанавливаются и определяются законом. В этих целях, немедленно после вступления в силу настоящей прокламации, по консультации с Британским резидентом, должен быть издан особый законодательный акт.

#### Смертные приговоры

13. 1) Никакие смертные приговоры, вынесенные какими либо судами в Триполигании, не приводятся в исполнение без утверждения

/ таковых

таковых. председателем или, если он не имеет возможности действовать, заместителем председателя, а также, в случае, когда лицо, против которого вынесен смертный приговор, является иностранцем ( независимо от того, обладает ли оно местным гражданством), Британским резидентом.

2) Во всех случаях, когда против кого либо в судах Триполитании был вынесен смертный приговор, судья, председательствовавший на процессе, представляет о каждом данном деле письменный доклад, смотря по обстоятельствам, председателю или заместителю председателя, которые должны рассмотреть такой доклад.

3) Без нарушения положений статьи 14, председатель или, смотря по обстоятельствам, заместитель председателя и, если лицо, против которого вынесен смертный приговор является иностранцем (независимо от того, обладает ли оно местным гражданством), Британский резидент могут заменить смертный приговор менее тяжким наказанием.

#### Помилование, временная отсрочка и освобождение

14. Председатель или, когда председатель не имеет возможности действовать, заместитель председателя могут помиловать любого преступника, осужденного за совершение любого преступления или проступка любым судом Триполитании или любым судьей или магистратом в Триполитании, либо без всяких условий, либо с соблюдением определенных условий, и могут по своему усмотрению временно отменить приведение в отношении такого преступника в исполнение вынесенного приговора в его целом или в его части, или же временно отсрочить приведение в исполнение такого приговора на срок, который им представляется целесообразным, и могут, в соответствующих

/ случаях

случаях освободить такое лицо от любого штрафа, любой пени или любого денежного наказания, которые могут подлежать взысканию и уплате на основании приговора любого суда Триполитании или любого судьи или магистрата Триполитании, при условии, что помилование или освобождение от наказания ни в коем случае не отразятся на тех частях приговора, которые имеют какое либо отношение к тем или иным гражданским делам.

#### Минеральные богатства

15. Никакое отчуждение минеральных богатств, находящихся на поверхности или в недрах триполитанской земли, и никакие соглашения, относящиеся к таким минеральным богатствам, не будут устанавливаться правительством Совета без консультации и соглашения с Британским резидентом.

#### Замещение власти

16. 1) Любые функции главного администратора, могущие быть предусмотренными в любых законодательных актах, обладающих силой закона в Триполитании после вступления в действие настоящей прокламации, могут выполняться

а) Британским резидентом или любым должностным лицом, уполномоченным на основании декрета Совета 1951 года по делам Киренаики и Триполитании (администрация) (изменение №2) на пользование в Триполитании правами главного администратора в отношении любых вопросов, подпадающих в силу или на основании настоящей прокламации под компетенцию Британского резидента, или

б) председателем, или когда председатель не имеет возможности действовать, заместителем председателя или членом Совета,

/ которому

которому председатель передал свои права, в отношении любых вопросов, подпадающих в силу или на основании настоящей прокламации под компетенцию Совета.

2) При условии соблюдения положений пункта 1 настоящей статьи, любая власть, действующая в соответствии с нижеследующими указаниями с согласия

а) Британского резидента в отношении любых вопросов, входящих в силу или на основании настоящей прокламации в его компетенцию, или

б) председателя или, когда председатель не имеет возможности действовать, заместеля председателя в отношении любых вопросов, входящих в силу или на основании настоящей прокламации в компетенцию Совета, имеет право выполнять любые функции любых властей прежнего итальянского режима на основании любых законодательных актов, имеющих в Триполитании силу закона после вступления в силу настоящей прокламации. Соответствующие удостоверения Британского резидента или председателя или заместителя председателя относительно наличия и пределов такого согласия считаются окончательным доказательством того, что удостоверяется. В настоящем пункте под выражением "власть" понимаются должностные лица, сотрудники или ведомства правительства.

#### Вступление в силу

17. Настоящая прокламация вступает в силу восьмого марта 1951 года.

Составлено пятого дня марта месяца 1951 года.

Т.Р.БЛЕКЛИ  
Главный администратор

/МОДУС ВИБЕНДИ

МОДУС ВИВЕНДИ

1. 1) Юрисконсулт имеет доступ к Британскому резиденту и ко всем членам Совета. Юрисконсулт рассматривает проекты всех законов, распоряжений и актов и всех вспомогательных законодательных актов, издаваемых на основании любого закона, распоряжения или акта; ему дается возможность в связи с этим давать свои заключения по вопросу о том, соответствуют ли законодательные акты положениям настоящей прокламации, издаются ли они в надлежащей законной форме и являются ли они в иных отношениях приемлемыми с правовой точки зрения. Законодательные акты, проект которых юрисконсулт считает противоречащим положениям настоящей прокламации или же облеченным в неправильную правовую форму, вводятся в действие лишь при условии внесения в них тех изменений, которые, по мнению юрисконсульта, приводят их в соответствие с положениями настоящей прокламации и придают им надлежащую правовую форму.

2) Все судьи и магистраты назначаются, и срок этих назначений может быть объявлен окончившимся, министром юстиции по рекомендации юрисконсульта.

3) Британский резидент и председатель обращаются к юрисконсулту за заключением по всем вопросам, которые поступают на их рассмотрение на основании статей 13 и 14 настоящей прокламации.

2. 1) Контролер финансов и отчетности имеет доступ к Британскому резиденту и ко всем членам Совета.

2) Контролер финансов и отчетности рассматривает проекты всех законов и актов и всех изданных на их основании вспомогательных

/ законодательных

законодательных актов, касающихся финансовых вопросов, а также все вопросы, имеющие финансовый характер и касающиеся правительства Совета; ему дается возможность давать свои заключения относительно финансовой стороны всех таких вопросов.

3) Контролер финансов и отчетности может делать любые финансовые рекомендации, касающиеся правительства Совета, и может делать любые предложения об издании тех или иных законов или вспомогательных законодательных актов, основанных на любом законе, касающихся финансовых вопросов, и по его требованию его рекомендации или предложения рассматриваются Советом.

4) Если, по мнению контролера финансов и отчетности, какое либо решение, касающееся финансовых вопросов, или какой-либо закон или какой либо вспомогательный законодательный акт, изданный на основании какого-либо закона, касающийся финансовых вопросов, предложен или издан или введен в действие и нарушает финансовую устойчивость правительства Совета, или же какое-либо такое решение должно быть принято и такой закон или вспомогательный законодательный акт должен быть издан в интересах финансовой устойчивости правительства Совета, то контролер финансов и отчетности может представить Британскому резиденту официальный меморандум, копия которого препровождается Совету. В таком случае вопрос обсуждается Британским резидентом и Советом, и после такого обсуждения Совет по этому вопросу принимает консультативное заключение Британского резидента и проводит надлежащие мероприятия или обеспечивает проведение таковых.

3. Юрисконсульту и контролеру финансов и отчетности сообщается повестка дня всех заседаний Совета.



4. Британский резидент обязан обеспечить соблюдение положений модуса вивенди в отношении всех распоряжений и актов и всех вспомогательных законодательных актов, изданных на основании любого распоряжения или акта. Председатель, заместитель председателя или председательствующий член Совета и секретарь обязаны обеспечить соблюдение положений модуса вивенди в отношении всех законов, актов или рассматриваемых Советом вопросов и в отношении всех должностных лиц и органов власти, уполномоченных на издание вспомогательных законодательных актов на основании любых законов или актов и имеющих право принимать решения в отношении любых вспомогательных законодательных актов или решений, находящихся на рассмотрении упомянутых должностных лиц или органов власти.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

ТРИПОЛИТАНИЯ: СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ СТАТИСТИКА

Продукция 1950 года

<u>Род товара</u>	<u>Триполи и Западная провинция</u>		<u>Восточная провинция</u>		<u>Центральная провинция</u>		<u>Всего</u>	
	<u>Площадь в акрах</u>	<u>Продукция в тоннах</u>	<u>Площадь в акрах</u>	<u>Продукция в тоннах</u>	<u>Площадь в акрах</u>	<u>Продукция в тоннах</u>	<u>Площадь в акрах</u>	<u>Продукция в тоннах</u>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Пшеница	29 640	4 800	9 880	1 600	8 640	1 600	48 160	8 000
Ячмень	247 000	35 000	370 500	40 000	74 100	10 000	691 600	85 000
Другие культуры земляной	1 730	500	2 470	700	-	-	4 200	1 200
орех	3 705	1 800	247	120	-	-	3 952	1 920
Табак	-	-	-	-	-	-	2 297	862

ПРИЛОЖЕНИЕ 3 (А)

ПО ГОЛОВЬЕ СКОТА В ТРИПОЛИТАНИИ

(1)	Крупный скот (2)	Овцы (3)	Козы (4)	Лошади (5)	Верблюды (6)
Оринадлежащие арабам	26 112	392 068	306 250	3 251	57 754
Оринадлежащие итальянцам	4 926	7 922	1 760	2 137	105
Итого	31 038	299 990	308 010	5 388	57 859
	Ослы (7)	Мулы (8)	Свиньи (9)	Всего (10)	
Оринадлежащие арабам	26 102	118	-	711 673	
Оринадлежащие итальянцам	390	1 414	1 998	21 092	
Итого	26 492	1 532	1 998	732 765	

ПРИЛОЖЕНИЕ 3 (В)

ТРИПОЛИТАНИЯ

Числен заболеваний подлежащих регистрации

(Эпидемические заболевания и отдельные случаи)

Болезни (1)	1946г. (2)	1947г. (3)	1948г. (4)	1949г. (5)	1950г. (6)
природная чума	5	..	1	5	9
эпидемическая холера	..	..	2	..	..
жизненная лихорадка	1	..	..	..	..
болезни диких животных	4	1	..	..	..
оранжовый лихорадка	..	..	..	1	..
оранжовый тиф	..	..	..	2	..
желтая лихорадка (супра)	3	2	5	..	1
лихорадка озона	20	10	13	13	7
верблюжья лихорадка	..	..	..	..	13
лихорадка Беккетта	24	26	22	3	19

<u>Болезни</u> (1)	<u>1946г.</u> (2)	<u>1947г.</u> (3)	<u>1948г.</u> (4)	<u>1949г.</u> (5)	<u>1950г.</u> (6)
Псороптик	46	35	60	160	149
Саркоптик	141	115	148	77	39
Туберкулез (клинические случаи)	35	15	15	20	43
Бруцеллез	..	..	..	..	1
Бруцеллез (козий)	7	..	5	2	3
Воспаление грудных желез	..	..	2	..	1
Сибирская язва	13	1	1	2	..
Рожистое воспаление у свиньи	2	..	..	..	..
Воспаление кишечника	1	..	..	..	..
Гури	1	..	..	..	..
Пироплазмоз	5	1	..	1	2
Заразная агалактия	..	1	..	2	1
Менинго-энцефало-миелит (лошадиный)	..	..	..	28	12
Коксидиоз (кроличий)	..	..	..	1	1
Лошадиная инфлуэнция	..	..	..	1	..
Лимфаденит	..	..	..	1	..
Злокачественная эдема (Бракси)	..	..	..	..	1
Ящур	..	..	..	..	1
Свиная лихорадка	..	..	..	..	5

ПРИЛОЖЕНИЕ 4

ТРИПОЛИТАНИЯ

Внешняя торговля - общая сумма импорта, экспорта и реэкспорта

	<u>1945 г.</u> <u>в ф.ст.</u>	<u>1946 г.</u> <u>в ф.ст.</u>	<u>1947 г.</u> <u>в ф.ст.</u>
Общая сумма импорта	1 784 711	1 632 054	3 189 605
Общая сумма экспорта и ре- экспорта	881 527	1 618 056	1 205 217
Торговый дефицит	903 184	13 698	1 984 388
	<u>1948 г.</u> <u>в ф.ст.</u>	<u>1949 г.</u> <u>в ф.ст.</u>	<u>1950 г.</u> <u>в ф.ст.</u>
Общая сумма импорта	3 818 778	3 592 516	4 518 545
Общая сумма экспорта и ре- экспорта	1 588 852	1 170 686	2 196 400
Торговый дефицит	2 229 926	2 421 830	2 322 145

Распределение торговли в течение 1945 года по странам отправления  
и назначения

<u>Страны</u>	<u>Сумма импорта</u> <u>в ф.ст.</u>	<u>Сумма экспорта</u> <u>в ф.ст.</u>
Алжир	--	170 886
Австралия	99 733	--
Канада	70 900	--
Кипр	72	2 850
Киренаика	102 865	121 343
Египет	457 673	39 841
Фецан	3 168	136
Индия	85 664	--
Италия	3 133	5 012
Ливия	2 109	--
Мальта	1 984	171 534
Нигерия	360	--
Палестина	45 209	6 346
Южная Африка	281 403	--
Судан	53	95
Сирия	--	1 841
Тунис	60 785	339 728
Гурция	--	5 485
Соединенное Королевство	221 309	1 397
С Ш А	348 291	5 033
Итого	<u>1 784 711</u>	<u>881 527</u>

Торговый дефицит = 903 184 ф.ст. / распределение

Распределение торговли в течение 1946 г. по странам отправления  
 и назначения

<u>Страны</u>	<u>Сумма импорта</u> <u>в ф.ст.</u>	<u>Сумма экспорта</u> <u>в ф.ст.</u>
Аден	1 140	--
Алжир	--	43 279
Канада	60 114	--
Цейлон	61 286	--
Кипр	--	11 867
Киренаика	186 947	140 100
Египет	445 164	65 588
Эритрея	124	--
Феццан	1 252	12 525
Французское Сомали	--	4 717
Греция	--	8 675
Индия	184 315	--
Италия	149 566	207 171
Кения	3 531	--
Ливан	--	6
Мальта	34 057	211 198
Нидерланды	--	1 588
Нигерия	15 225	--
Палестина	11 700	757 503
Родос	9 063	60 729
Родезия	5 000	--
Южная Африка	216 246	118
Судан	23	--
Швеция	5	--
Сирия	20 175	5 570
Тунис	59 375	60 096
Турция	--	1 757
Соединенное Королевство	150 280	13 114
С Ш А	16 322	13 155
Занзибар	1 164	--
Итого	<u>1 632 954</u>	<u>1 618 356</u>

Общий дефицит = 13 698 ф.ст.

Распределение торговли в течение 1947 года по странам отправления  
 и назначения

<u>Страны</u>	<u>Сумма импорта</u> <u>в ф.ст.</u>	<u>Сумма экспорта</u> <u>в ф.ст.</u>
Аргентина	73	--
Австралия	5 689	1 641
Бельгия	--	41 150
Бразилия	2 324	--
Канада	75 904	--
Китай	59 705	--
Кипр	14 376	168
Киренаика	448 776	347 295
Восточная Африка	6 000	--
Египет	716 010	17 466
Эритрея	119	--
Иеццан	500	15 108
Франция	--	21 464
Греция	--	4 826
Индия	284 390	--
Италия	307 286	223 370
Иальта	26 273	211 956
Иггерия	2 604	--
Иалестина	66 110	42 136
Иодезия	10 000	--
Иротекторат Сомали	--	75
Иомали под итальянской опекой	56	232
Иожная Африка	32 898	--
Испания	199	--
Иудан	153	--
Ивейцария	--	316
Иирия	307	5 863
Иунис	324 575	14 878
Иурция	11 964	10
Иоединенное Королевство	403 926	213 614
И Ш А	389 385	45 648
Итого	3 189 605	1 205 217

Торговый дефицит= 1 984 388 ф.ст.

Распределение торговли в течение 1948 года по странам отправления  
 и назначения

<u>Страны</u>	<u>Сумма импорта</u> в ф.ст.	<u>Сумма экспорта</u> в ф.ст.
Аден	646	--
Австралия	102 771	355
Бельгия	1 144	4 431
Цейлон	8	--
Китай	556	--
Кипр	444	3 533
Киренаика	1 173 218	442 107
Египет	299 782	18 670
Эритрея	190	--
Фецан	17 632	12 467
Франция	6 120	3 350
Германия	14	--
Греция	--	28 451
Индия	17 286	--
Италия	593 182	424 472
Кения	18 330	598
Мальта	50 224	153 172
Нидерланды	104	6 697
Нигерия	1 784	388
Палестина	20 770	--
Португалия	--	148
Саудовская Аравия	763	--
Протекторат Сомали	194	464
Южная Африка	9 352	--
Испания	--	13 685
Судан	48	--
Швейцария	54	315
Сирия	666	--
Тунис	173 524	54 501
Соединенное Королевство	1 087 700	377 176
США	242 260	43 842
Итого	<u>3 818 778</u>	<u>1 588 852</u>

Торговый дефицит = 2 229 926 ф. ст.

Распределение торговли в течение 1949 года по странам отправления  
 и назначения

<u>Страны</u>	<u>Сумма импорта в ф.ст.</u>	<u>Сумма экспорта в ф.ст.</u>
встралия	376 727	--
ельгия	--	1 450
ейлон	120 787	--
итай	724	--
ипр	345	1 232
иренаика	353 025	316 248
гипет	207 143	30 706
ритрея	--	996
фиопия	1 535	--
ецан	7 222	5 776
ранция	20 759	--
ермания	224	1 239
ндия	45 345	7 198
ран	241 938	--
рак	--	33 994
талия	506 797	323 622
пония	9 608	--
ения	14 531	--
алайя	833	--
альта	15 872	79 683
идерланды	6 630	--
овая Зеландия	48	--
игерия	1 395	697
ьясалэнд	1 910	--
алестина	6 472	40 957
ортугалия	3	--
одезия	15 618	--
аудовская Аравия	187	--
жная Африка	5	--
спания	--	8 484
ирия	--	8 631
удан	3 697	--
унис	128 334	108 862
урция	12 974	--
ганда	22 185	--
оединенное Королевство Ш.А	1 438 111	191 890
	31 534	9 021
Итого	<u>3 592 516</u>	<u>1 170 686</u>

Торговый дефицит = 2 421 830 ф.ст.



Внешняя торговля - распределение торговли в течение 1950 года  
по странам отправления и назначения

<u>Страны</u>	<u>Сумма импорта</u>	<u>Сумма экспорта</u>
	<u>в ф.ст.</u>	<u>и реэкспорта</u> <u>в ф.ст.</u>
Аден	82 000	--
Австралия	150 371	292
Австрия	1 900	--
Бельгия	--	4 727
Канада	161 050	--
Цейлон	108 504	--
Китай	192	--
Кипр	5 672	1 672
Киренаика	256 401	321 014
Чехословакия	7 440	--
Восточная Африка	241	--
Египет	47 826	88 955
Эритрея	51	--
Феццан	3 600	781
Франция	16 542	11 496
Германия	1 136	3 373
Греция	57	11 649
Индия	196 308	--
Иран	372 901	--
Италия	736 288	773 207
Ливан	--	4 926
Кения	1 671	100
Малайя	5	29
Мальта	41 502	123 658
Мозамбик	100	--
Нидерланды	21 116	--
Новая Зеландия	48	--
Нигерия	96	1 080
Палестина	--	49 671
Сомали под итальянской опекой	--	1 209
Южная Африка	--	1 044
Судан	2 298	147
Сирия	--	14 600
Швеция	--	1 341
Швейцария	--	1 229
Тунис	74 301	53 364
Турция	25 829	--
Уганда	99 064	--
Соединенное Королевство	2 078 875	710 327
С Ш А	54 622	6 008
Восточная Африка	--	500
Югославия	20 538	--
Итого	<u>4 518 545</u>	<u>2 196 400</u>

Торговый дефицит = 2 322 145 ф.ст. / ПРИЛОЖЕНИЕ

ПРИЛОЖЕНИЕ 5

КИРЕНАИКА

Внешняя торговля - общая сумма импорта, экспорта и ре-экспорта

	<u>1945 г.</u> <u>в ф.ст.</u>	<u>1946 г.</u> <u>в ф.ст.</u>	<u>1947 г.</u> <u>в ф.ст.</u>
Общая сумма импорта	1 028 316	857 985	1 098 337
Общая сумма экспорта и ре-экспорта	426 386	532 724	648 337
Торговый дефицит	601 930	325 261	450 000
	<u>1948 г.</u> <u>в ф.ст.</u>	<u>1949 г.</u> <u>в ф.ст.</u>	<u>1950 г.</u> <u>в ф.ст.</u>
Общая сумма импорта	1 718 835	1 894 417	2 438 974
Общая сумма экспорта и ре-экспорта	1 268 835	1 503 360	1 373 055
Торговый дефицит	450 000	341 057	1 065 919

Распределение торговли в течение 1945 года по странам отправления  
и назначения

<u>Страны</u>	<u>Сумма импорта</u> <u>в ф.ст.</u>	<u>Сумма экспорта</u> <u>в ф.ст.</u>
Аден	3 249	--
Австралия	24 973	--
Египет	272 613	108 831
Эритрея	201	--
Греция	--	1 323
Индия	146 221	--
Киван	--	951
Палестина	2 596	9 354
Южная Африка	15 267	--
Судан	270	--
Сирия	--	356
Триполитания	173 098	100 051
Соединенное Королевство	318 167	--
С Ш А	71 661	458
Прочие страны	--	205 062
Итого	<u>1 028 316</u>	<u>426 386</u>

Торговый дефицит = 601 930 ф.ст.

Распределение торговли в течение 1946 года по странам отправления  
 и назначения

<u>Страны</u>	<u>Сумма импорта</u> в ф.ст.	<u>Сумма экспорта и ре-экспорта</u> в ф.ст.
Аден	2 457	--
Египет	316 292	171 804
Индия	48 165	--
Мальта	--	41 769
Палестина	--	50 132
Триполитания	217 166	158 660
Соединенное Королевство	141 904	9 344
С Ш А	16 650	--
Прочие страны	115 351	101 014
Итого	<u>857 985</u>	<u>532 724</u>

Торговый дефицит = 325 261 ф.ст.

Распределение торговли в течение 1947 года по странам отправления  
 и назначения

<u>Страны</u>	<u>Сумма импорта</u> в ф.ст.	<u>Сумма экспорта</u> в ф.ст.
Египет	508 717	153 081
Греция	20 600	360
Италия	11 300	86 413
Мальта	162	13 584
Палестина	2 083	22 400
Триполитания	350 314	215 163
Соединенное Королевство	167 548	121 172
С Ш А	24 272	7 571
Прочие страны	233 321	28 585
Итого	<u>1 038 337</u>	<u>648 337</u>

Торговый дефицит = 450 000 ф.ст.

Распределение торговли в течение 1948 года по странам отправления  
и назначения

<u>Страны</u>	<u>Сумма импорта</u> в <u>ф.ст.</u>	<u>Сумма экспорта</u> <u>и ре-экспорта</u> в <u>ф.ст.</u>
Египет	616 086	67 344
Греция	27 264	109 579
Италия	48 655	241 382
Ливия	358	207 089
Ливия	456 450	523 865
Соединенное Королевство	429 189	24 372
Прочие страны	140 833	95 204
Итого	1 718 835	1 268 835

Торговый дефицит = 450 000 ф.ст.

Распределение торговли в течение 1949 года по странам отправления  
и назначения

<u>Страны</u>	<u>Сумма импорта</u> в <u>ф.ст.</u>	<u>Сумма экспорта</u> <u>и ре-экспорта</u> в <u>ф.ст.</u>
Египет	480 570	402 145
Греция	1 640	199 147
Италия	207 000	458 402
Ливия	150	153 220
Ливия	276 370	270 196
Соединенное Королевство	651 120	57 300
И А	2 460	--
Прочие страны	275 107	12 950
Итого	1 894 417	1 583 360

Торговый дефицит = 341 057 ф.ст.

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ТОРГОВЛИ В 1950 ГОДУ ПО СТРАНАМ ОТПРАВЛЕНИЯ  
 И НАЗНАЧЕНИЯ

<u>Страна</u>	<u>Импорт</u> (в фун.ст.)	<u>Экспорт и реэкспорт</u> (в фун.ст.)
Египет .....	489 573	343 919
Триполитания .....	306 102	244 001
Соединенное Королевство .....	582 128	-
Другие страны .....	1 061 171	785 135
Итого .....	2 438 974	1 373 055

Торговый дефицит = 1 065 919 фун.ст.

ПРИЛОЖЕНИЕ 6 (А)

ТРИПОЛИТАНИЯ

ИСЧИСЛЯЕМЫЕ ПОСТУПЛЕНИЯ

<u>Бюджетная статья</u>	<u>1950-1951 г.</u> (в т.фун.ст.)	<u>1951-1952 г.</u> (в т.фун.ст.)	<u>Замечания</u>
I. Таможенные сборы, акциз, монополии и проч.....	1 052	1 209	
II. Порты и маяки .....	59	74	
III. Лицензии, налоги и пр..	549	640	
IV. Судебные и правительственные сборы и проч..	53	61	
V. Почта и телеграф .....	40	87	
VI. Поступления за определенные виды обслуживания .....	136	119	
VII. Разные .....	288	95	
VIII. Железные дороги .....	-	37	
Итого обыкновенных поступлений .....	2 177	2 322	
IX. Выплаты .....	2 369	2 724	
XI. Сельское хозяйство и колонизация .....	1	1	
XII. Коммунальное обслуживание .....	-	51	
Итого чрезвычайных поступлений .....	2 370	2 776	

/Итого

<u>Бюджетная статья</u>	<u>1950-1951 г.</u> (в т.фун.ст.)	<u>1951-1952 г.</u> (в т.фун.ст.)	<u>Замечания</u>
Итого поступлений ..	4 547	5 098	
Превышение расходов над поступлениями .	219	459	
Общий итог .....	4 766	5 557	

ПРИЛОЖЕНИЕ 6 (B)

ТРИПОЛИТАНИЯ

ИСЧИСЛЯЕМЫЕ РАСХОДЫ

<u>Бюджетная статья</u>	<u>1950-1951 г.</u> (в т.фун.ст.)	<u>1951-1952 г.</u> (в т.фун.ст.)	<u>Замечания</u>
I. Главный администратор .	5	5	
II. Администрация - секретариат	40	49	
III. " " - провинции	125	127	
IV. Сельское хозяйство ....	111	145	
V. Служба древностей .....	9	10	
VI. " " " " " " " "	11	11	
VII. Таможни и акцизы .....	23	22	
VIII. Департамент народного просвещения .....	265	360	
IX. Финансы, отчетность и сбор поступлений ....	58	64	
X. Правительственная типография	35	23	
XI. Суды и субсидии .....	86	85	
XII. " " " " " " " "	3	3	
XIII. Правовой департамент и судебное ведомство ...	69	74	
XIV. Здравоохранение .....	211	228	
(медицина) .....			
XV. Разные .....	83	68	
XVI. Монополии .....	15	15	
XVII. Полиция и тюрьмы .....	435	422	
XIII. Порты и маяки .....	81	108	
XIX. Почта и телеграф .....	20	58	
XX. Департамент общественных работ .....	56	55	
XXI. Общественные работы " " " " " " " "	156	135	

<u>Бюджетная статья</u>	<u>1950-1951 г.</u> <u>(в т.фун.ст.)</u>	<u>1951-1952 г.</u> <u>(в т.фун.ст.)</u>	<u>Замечания</u>
XXIII. Оказание помощи и расселение .....	51	45	
XXIV. Департамент снабжения и торговли .....	21	20	
XXV. Транспортный департамент	257	224	
XXVI. Ветеринарный департамент	10	10	
XXII. Железные дороги .....	-	65	
	<hr/>	<hr/>	
Итого обыкновенных расходов .....	2 236	2 501	
XXVII. Чрезвычайные общественные работы .....	65	102	
XXVIII. Расходы, подлежащие возмещению .....	2 369	2 724	
XXIX. Сельское хозяйство и колонизация .....	90	127	
XXX. Коммунальное обслуживание	6	1	
XXXI. План ливневых .....	-	102	
	<hr/>	<hr/>	
Итого чрезвычайных расходов .....	2 530	3 056	
	<hr/>	<hr/>	
Итого расходов .....	4 766	5 557	

-----

ПРИЛОЖЕНИЕ 6 (С)

КИРЕНАЙКА

ИСЧИСЛЯЕМЫЕ ПОСТУПЛЕНИЯ

<u>Бюджетная статья</u>	<u>1950-1951 г.</u> <u>(в т.фун.ст.)</u>	<u>1951-1952 г.</u> <u>(в т.егип.ф.)</u>	<u>Замечания</u>
Таможенные сборы, акцизы и монополии .....	921	789	
Общие поступления .....	118	139	
Разные .....	15	21	
Порты и мореходство ...	46	68	
Почта и электросвязь ..	90	62	
Железные дороги и транспорт .....	58	49	

<u>Бюджетная статья</u>	<u>1950-1951 г.</u> <u>(в т.фун.ст.)</u>	<u>1951-1952 г.</u> <u>(вт.епит.ф.)</u>	<u>Замечания</u>
Сельское хозяйство, леса и ветеринария .....	94	13	
Итого обыкновенных поступлений .....	1 342	1 141	
Общественные работы .....	364	294	
Выплаты .....	454	10	
Итого чрезвычайных поступлений .....	818	304	
Итого поступлений .....	2 160	1 445	
Превышение расходов над поступлениями .....	1 606	2 051	
Общий итог .....	3 766	3 496	

-----  
ПРИЛОЖЕНИЕ 6 (D)

КИРЕНАЙКА

ИСЧИСЛЯЕМЫЕ РАСХОДЫ

<u>Бюджетная статья</u>	<u>1950-1951 г.</u> <u>(в т.фун.ст.)</u>	<u>1951-1952 г.</u> <u>(вт.егип.ф.)</u>	<u>Замечания</u>
Гражданский лист .....	79	55	
Финансовый советник .....	3	2	
Юрисконсульт .....	4	3	
Премьер-министр .....	4	6	
Главный советник премьер- министра .....	17	7	
Министерство финансов .....	3	3	
Финансовые расходы .....	8	8	
Отчетность .....	10	13	
Таможня и торговля .....	21	19	
Государственная типография .....	24	15	
Монополии .....	206	1	
Разные .....	21	24	
Склады .....	3	34	



<u>Бюджетная статья</u>	<u>1950-1951 г.</u> <u>(в т.фун.ст.)</u>	<u>1951-1952 г.</u> <u>(в т.егип.ф.)</u>	<u>Замечания</u>
Министерство юстиции ..	3	2	
Судебные расходы .....	39	37	
Министерство внутренних дел .....	9	11	
Средняя администрация.	50	58	
Муниципалитеты .....	19	4	
Почта .....	134	139	
Тюрьмы .....	26	32	
Иммиграционные паспорта	7	7	
Оказание помощи .....	3	2	
Издания -	-	3	
Министерство работ и дел .....	2	3	
Деловая часть общественных работ .....	130	137	
Транспорт .....	635	676	
Транспорт .....	290	284	
Железные дороги .....	52	52	
Почта и телеграф .....	158	183	
Почта и телеграф .....	110	151	
Аэропорт .....	-	30	
Министерство земледелия	2	2	
Сельское хозяйство .....	189	113	
Лесоводство .....	9	11	
Ботаника .....	20	16	
Министерство народного просвещения .....	5	4	
Народное просвещение	146	158	
Средние школы .....	7	7	
Министерство здравоохра- нения .....	2	2	
Министерство здравоохранения и социального обеспечения .....	143	153	
Центральные медицинские институты .....	-	49	
Генеральный инспектор .....	13	15	
Генеральный инспектор .....	7	7	
Соборные преподаватели.	-	18	
<b>Итого: общие обычные расходы .....</b>	<b>2 613</b>	<b>2 556</b>	
Новый, подлежащий воз- мещению .....	496	10	
Общая сумма работ .....	557	668	
Китайская армия .....	100	173	

/Итого

<u>Бюджетная статья</u>	<u>1950-1951 г.</u> <u>(в т.фун.ст.)</u>	<u>1951-1952 г.</u> <u>(в т.егип.ф.)</u>	<u>Замечания</u>
Итого чрезвычайных расходов .....	1 153	851	
Итого расходов ....	3 766	3 407	

ПРИЛОЖЕНИЕ 7

БЮДЖЕТНАЯ СВОДКА ПОСТУПЛЕНИЙ  
И РАСХОДОВ

с момента, когда началось британское управление

КИРЕНАИКА

ТРИПОЛИТАНИЯ

<u>ИНАНСОВЫЙ</u> <u>ГОД</u>	<u>Общая</u> <u>сумма</u>	<u>Общая</u> <u>сумма</u>	<u>Дефицит</u>	<u>Общая</u> <u>сумма</u>	<u>Общая</u> <u>сумма</u>	<u>Дефицит</u>	<u>Излишки</u>
	<u>посту-</u> <u>плений</u>	<u>расхо-</u> <u>дов</u>		<u>посту-</u> <u>плений</u>	<u>расхо-</u> <u>дов</u>		
	<u>(в т. фун. ст.)</u>			<u>(в т. фун. ст.)</u>			
с июня							
1941 г.	,1	9,9	9,8	-	-	-	-
941-42	7,8	53,4	45	-	-	-	-
942-43	233	606	373	230	780	550	-
943-44	816	1 174	358	2 350	2 727	377	-
944-45	1 259	1 658	399	3 557	3 550	-	8
945-46	1 440	1 560	120	3 037	3 059	22	
946-47	1 306	1 751	445	3 828	3 636	b/	192
947-48	1 753	2 146	413	4 291	5 378	1 087	
948-49 <sup>a/</sup>	1 203	1 841	578	3 263	3 741	478	b/
949-50	2 204	3 217	1 013	4 714	5 220	506	
Итого	10 262	14 016	3 754	25 270	28 091	3 020	200

Общая сумма сданных правительством Его Величества в Соединенном Королевстве средств на покрытие дефицита по двум территориям по 31 марта 1950 г. составляло 6 574 фунтов м. Эта цифра не включает неблагоприятные платежные балансы.

a/ Только девять месяцев с 1 июля 1948 г. по 31 марта 1949 г.

b/ Два последовательных года сильной засухи.

ПРИЛОЖЕНИЕ 8 (А)

ТРИПОЛИТАНИЯ

ПОСТУПЛЕНИ В ПРОЦЕНТНОМ ОТНОШЕНИИ К ОБЩЕЙ СМЕТЕ

<u>Ведомство</u>	<u>1950-1951 г.</u>	<u>1951-1952 г.</u>
1. Таможенные сборы и акциз .....	19,89	24,03
2. Правительственная торговля .....	28,44	28,06
3. Средства связи .....	4,53	8,52
4. Налоги .....	25,20	27,58
5. Судебные и правительственные сборы .....	2,45	2,61

РАСХОДЫ В ПРОЦЕНТНОМ ОТНОШЕНИИ К ОБЩЕЙ СМЕТЕ

<u>Ведомство</u>	<u>1950-1951 г.</u>	<u>1951-1952 г.</u>
1. Администрация .....	5,49	5,02
2. Земледелие .....	4,44	5,09
3. Таможни и акциз .....	0,48	0,40
4. Народное просвещение .....	5,75	6,65
5. Правительственная типография ..	0,73	0,42
6. Ссуды и субсидии муниципалитетам	1,80	1,52
7. Правовой департамент и судебное ведомство .....	1,44	1,34
8. Народное здравоохранение .....	4,44	4,10
9. Правительственные монополии ...	0,32	0,27
10. Общественная безопасность .....	9,13	7,59
11. Средства связи .....	7,51	8,55
12. Общественные работы .....	5,81	6,15
13. План подготовки ливизации .....	-	1,83

-----  
ПРИЛОЖЕНИЕ 8 (В)

КИРЕНАИКА

ПОСТУПЛЕНИЯ В ПРОЦЕНТНОМ ОТНОШЕНИИ К ОБЩЕЙ СМЕТЕ

<u>Ведомство</u>	<u>1950-1951 г.</u>	<u>1951-1952 г.</u>	<u>Замечания</u>
1. Таможенные сборы и акциз .	22,50	39,86	
2. Правительственная торговля	20,15	11,11	
3. Лицензии, налоги и сборы ..	5,48	9,55	
4. Средства связи .....	8,98	12,58	
5. Общественные работы и коммунальное обслуживание	16,86	20,12	
6. Земледелие .....	4,32	0,95	

/РАСХОДЫ

РАСХОДЫ В ПРОЦЕНТНОМ ОТНОШЕНИИ К ОБЩЕЙ СМЕТЕ

<u>Ведомство</u>	<u>1950-1951 г.</u>	<u>1951-1952 г.</u>	<u>Замечания</u>
1. Правительственная торговля	5,47	0,03	
2. Администрация .....	1,97	2,47	
3. Таможни и торговля .....	0,56	0,56	
4. Правительственная типография	0,64	0,54	
5. Министерство юстиции .....	1,20	1,20	
6. Министерство внутренних дел	5,26	5,68	
7. Общественные работы .....	35,18	43,55	
8. Средства связи .....	16,19	20,54	включает 0,88 процента граж- данской авиа- ции
9. Земледелие .....	5,82	4,18	
10. Народное просвещение .....	4,19	4,97	
11. Народное здравоохранение..	3,86	6,00	

ПРИЛОЖЕНИЕ 9

КИРЕНАИКА: СМЕТА НА 1950-1951 ГОД

ЛИЧНОЕ ВОЗНАГРАЖДЕНИЕ И ПРОЧ.

Раз- д е л	Министер- ство	Под- раз- дел	Депар- тамент	Посту- пления	Расхо- ды	Процент общей суммы посту- плений	Расходы нетто по де- парта- менту	Британ- ский и европей- ский надзор	В процен- тах	Местная рабочая сила	В процен- тах	Другие проекты
(i)	(ii)	(iii)	(iv)	(v)	(vi)	(vii)	(viii)	(ix)	(x)	(xi)	(xii)	(xiii)
I			Цивиль- ный лист	-	78,5		78,5	-	-	24	100	
I		а)	финансо- вый со- ветник	-	3		3	3	100	-	-	
II			Канцеля- рия пре- мьер-ми- нистра	-	4		4	-	-	4	100	
II		а)	Главный советник премьер министра	-	17		17	11,5	70	5	30	
II	Финансов			-	3		3	-	-	3	100	
II	"	а)	финансов	108,5	8	6,38	±100,5 кр.	7	87 1/2	1	12 1/2	
III	"	б)	Отчетно- сти	-	10,5		10,5	7	70	3	30	
III	"	с)	Таможен и торгов- ли	486	21	28,60	±465 кр.	5,5	27	15	73	

/Ш. Финансов

ЛИЧНОЕ ВОЗНАГРАЖДЕНИЕ И ПРОЧ.

Р з- Д.Л	Министер- ство	Под- раз- дел	Депар- тамент	Посту- пления	Расхо- ды	Процент	Расходы	Британ- ский и	В	Местная	В	Другие
						общей суммы посту- плений	нетто по де- парта- менту	европей- ский надзор				
				(в т. ф.ст.)	(в т. ф.ст.)		(в.т. ф.ст.)	(в т. ф.ст.)				
Г	Финансов	а)	Правитель- ственная типография	5	24	,29	19	1	20	4	80	
Г	"	е)	Монополий	435	206	25,60	229 кр.	1	20	4	80	
Г	"	н)	Отдел складов	-	3		3	2	67	1	33	
Г	Юстиции			-	3		3	-	-	3	100	
Г	"	а)	Правовой департамент и судебное ведомство	5	42	,29	37	17	41	25	59	
Г	Внутренних дел			-	8,5		8,5	4	50	4	50	
Г	"	а)	Окружная администра- ция	-	49,5		49,5	6,5	16	35	84	
Г	"	с)	Полиции	-	134		134	12	11	93	89	
Г	"	д)	Тюремной службы	1	25,5	,06	24,5	2	13	13,5	87	
Г	"	е)	Иммиграцион- ных паспор- тов		7		7	2	33	4	67	
Г	Работ и средств связи				2,5		2,5	-	-	2	100	
Г	"	а)	Департамент общественных работ	364	130	21,42	401	99	76 1/2	30	23 1/2	/Работ
Г	"	б)	Общественные работы повторяющиеся									

ЛИЧНОЕ ВОЗНАГРАЖДЕНИЕ И ПРОЧ.

Раз- дел	Министер- ство	Под- раз- дел	Депар- тамент	Посту- пления	Расхо- ды	Процент	Расходы	Британ-	В	Местная	В	Другие
						общей суммы посту- плений	нетто по де- парта- менту	ский и европей- ский надзор				
				(в т. ф.ст.)	(в т. ф.ст.)	(в т. ф.ст.)	(в т. ф.ст.)	(в т. ф.ст.)		(в т. ф.ст.)		(в т. ф.ст.)
VI		Работ и средств связи										
		a) Транспор- та		21	290	1,23	269	19	24	60	76	
VI		" e) Железных дорог		36,5	52	2,15	15,5	3	50	3	50	
VI		" f) Портов и маяков		46	158	2,71	112	6	19	27	81	
VI		" g) Почт и электро- связи		90	109	5,30	19	10	19	44	81	
VII		Земле- доля		-	2		2	-	-	2	100	12,5
VII		" a) Земледе- лия		90	189	5,30	99	24	36	49	64	Опытные фермы и домашний скот
VII		" b) Лесовод- ства		-	9		9	1	18	5,5	82	
VII		" c) Ветерина- рии		3	19	,17	16	12,5	83	3,5	17	
VIII		Народного просвеще- ния		-	5		5	2,5	56	2	44	
VIII		" a) Народного просвещения		-	146		146	9	10 1/2	75	89 1/2	10 НОВЫЕ ШКОЛ
VIII		" b) Охраны древ- ностей		-	7	7	-	1,5	25	4,5	75	

/Здравоохранения

ЛИЧНОЕ ВОЗНАГРАЖДЕНИЕ И ПРОЧ.

Раз- дел	Министер- ство	Под- раз- дел	Депар- тамент	Посту- пления	Расхо- ды	Процент общей суммы посту- плений	Расходы нетто по де- парта- менту	Британ- ский и европей- ский надзор	В процен- тах	Местная рабочая сила	В процен- тах	Другие проекты
				(в т. ф.ст.)	(в т. ф.ст.)	(в т. ф.ст.)	(в т. ф.ст.)	(в т. ф.ст.)	(в т. ф.ст.)	(в т. ф.ст.)	(в т. ф.ст.)	
IX	Здрaво- охранения			-	2		2	-	-	2	100	
IX	"	а)	Медицин- ского обслужи- вания	4,5	143	,26	138,5	45,5	56	36,5	44	
X	Админи- стратор имуще- ства			4	13	,24	9	5,5	42	7,5	58	
XI	Генераль- ный конт- ролер			-	7		7	5,5	85	1	15	
				<u>1 699,5</u>	<u>2 566</u>	<u>100,00</u>	<u>866,5</u>	<u>325,5</u>	<u>35,89</u>	<u>596</u>	<u>64,11</u>	<u>22,5</u>

...и

A/2024  
Russian  
Page 117

/ПРИМЕЧАНИЕ



ПРИМЕЧАНИЕ: Нижеследующие статьи не были включены в приведенной выше смете:

(в т.  
ф.ст.)

- а) Поступления под Разделом I,  
министерство финансов  
1b) Возмещение, <sup>†</sup>/<sub>и</sub> и  
1с) Статья 7, Уплата займов,  
5 000 ф.ст. †

Расходы нетто по	
департаменту	866
Общественные работы	557
Стража Эмира	100
	38 <sup>†</sup>
	<hr/> 1 561

- б) Расходы по:  
Разделу III, министерство финансов f Различные  
расходы 21 000 ф.ст.\* и g Расходы, подлежащие  
возмещению #  
Разделу V, министерство внутренних дел  
b Муниципалитеты 19 000 ф.ст.\* и f Оказание  
помощи и расселение 3 000 ф.ст.\*  
Разделу VI, министерство работ и средств связи  
с Расходы по общественным работам, за исключе-  
нием статьи 24, Ремонт и перестройка школ и  
пансионов, 10 000 ф.ст.

1/2024  
Russian  
Page 118

	(в ф.ст.)	Разница между:	(в ф.ст.)	
* Общая сумма расходов	43 000	# Расходами, подле-		
† Поступлений .....	5 000	жащими возмещению	496 000	
		Возмещенными сум-		
		мами .....	453 000	43
	<hr/>		<hr/>	
‡ Чистая сумма дополнительных расходов	38 000			1 604

-----